

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 188



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

56e jaargang

29 juni 2013

Nummer

Inhoud

Bladzijde

IV *Informatie*

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europees Parlement

2013/C 188/01

Verslag over het begrotings- en financieel beheer — Begrotingsjaar 2012 1

NL

Prijs:
3 EUR

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

EUROPEES PARLEMENT

VERSLAG OVER HET BEGROTINGS- EN FINANCIËEL BEHEER

AFDELING I — EUROPEES PARLEMENT

BEGROTINGSJAAR 2012

(2013/C 188/01)

INHOUD

	<i>Bladzijde</i>
INLEIDING	3
I. FINANCIËEL BEHEER: ALGEMEEN	3
A. Ontvangsten	4
B. Initiële begroting en gewijzigde begroting	4
C. Vastleggingen en betalingen	4
D. Overdrachten van 2012 naar 2013	5
E. Overdrachten van 2011 naar 2012	5
F. Verleende kredieten op basis van bestemmingsontvangsten	6
G. Annuleringen van lopende kredieten	7
H. Overschrijvingen	9
H.1. <i>Overschrijvingen uit voorzieningen</i>	11
H.2. <i>Overschrijvingen uit andere bronnen</i>	12
II. FINANCIËEL BEHEER PER HOOFDSTUK	15
A. Hoofdstuk 1 0 „Leden van de instelling”	17
B. Hoofdstuk 1 2 „Ambtenaren en tijdelijke functionarissen”	18
C. Hoofdstuk 1 4 „Ander personeel en prestaties van derden”	19
D. Hoofdstuk 1 6 „Overige uitgaven in verband met aan de instelling verbonden personen”	20
E. Hoofdstuk 2 0 „Gebouwen en daarmee samenhangende kosten”	20
F. Hoofdstuk 2 1 „Informatica, materieel en meubilair”	22
G. Hoofdstuk 2 3 „Lopende huishoudelijke uitgaven”	22
H. Hoofdstuk 3 0 „Vergaderingen en conferenties”	23
I. Hoofdstuk 3 2 „Expertise en informatie: verwerving, archivering, productie en verspreiding”	23
J. Hoofdstuk 4 0 „Uitgaven in verband met bepaalde instellingen en organen”	24
K. Hoofdstuk 4 2 „Assistentie aan de leden”	25
L. Titel 10 „Overige uitgaven”	26

	<i>Bladzijde</i>
III. DOELSTELLINGEN EN RESULTATEN	26
A. Voortzetting van de institutionele aanpassingen uit hoofde van het Verdrag van Lissabon	26
A.1. <i>Ondersteuning van onderzoek</i>	26
A.2. <i>Effectbeoordelingen</i>	27
A.3. <i>Medebeslissing en instemming op het gebied van het extern beleid</i>	27
A.4. <i>Verbetering van de diensten met betrekking tot de plenaire vergadering</i>	27
A.5. <i>Burgerinitiatieven</i>	28
B. Communicatiestrategie en voorbereiding van de voorlichtingscampagne voor de verkiezingen van 2014	28
B.1. <i>Op centraal niveau georganiseerde activiteiten</i>	28
B.2. <i>Dichter bij de burgers dankzij de voorlichtingsbureaus</i>	29
B.3. <i>Europarl TV</i>	29
B.4. <i>Vorderingen met betrekking tot het Huis van de Europese geschiedenis</i>	30
C. Institutionele aanpassingen ten gevolge van het Verdrag van Lissabon en de toetreding van Kroatië	30
C.1. <i>Onthaal van 18 nieuwe leden</i>	30
C.2. <i>Vorbereiding van de volgende uitbreiding met Kroatië</i>	30
D. Voortzetting van de meerjarenprogramma's met het oog op de rationalisering en modernisering van de belangrijkste administratieve diensten van het Parlement	30
D.1. <i>Gebouwenbeleid</i>	30
D.2. <i>Milieubeleid</i>	32
D.3. <i>Verdere modernisering van de informatietechnologie</i>	33
D.4. <i>Het Paperless- programma: eCommittee / eMeeting</i>	33
D.5. <i>Betekkingen met de nationale parlementen / videoconferenties</i>	34
D.6. <i>Kennisbeheer</i>	34
D.7. <i>Grondige herstructurering van de veiligheidsdiensten</i>	34
E. Andere moderniseringsmaatregelen	35
E.1. <i>Follow-up van de prioriteiten van het secretariaat-generaal</i>	35
E.2. <i>Financieel en begrotingsbeheer</i>	35
E.3. <i>Personeelsbeheer</i>	35
E.4. <i>Beheer van de archieven</i>	35
F. Algemene ontwikkeling van de structuur van het secretariaat-generaal (inclusief fracties)	35
BIJLAGE	38
BIJLAGE I — Overzicht van de C-overschrijvingen in 2012	38
BIJLAGE II — Overzicht van de P-overschrijvingen in 2012	41
BIJLAGE III — Uitvoering van de kredieten in 2012	43

INLEIDING

1. Dit verslag bevat een analyse van het begrotings- en financieel beheer van het Europees Parlement voor het begrotingsjaar 2012. Het beschrijft het gebruik van de financiële middelen en de gebeurtenissen die een noemenswaardige invloed hebben gehad op de begrotingsactiviteiten in 2012 (deel I en II) en biedt een samenvattend overzicht van de behaalde resultaten, vergeleken met de voor 2012 vooropgestelde doelen (deel III).
2. Het verslag is opgesteld overeenkomstig artikel 142 van Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 tot vaststelling van de financiële regels van toepassing op de algemene begroting van de Unie en tot intrekking van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 ⁽¹⁾ (hierna „het Financieel Reglement”), en artikel 227 van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1268/2012 van de Commissie van 29 oktober 2012 houdende uitvoeringsvoorschriften voor Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 ⁽²⁾. Voor het uitvoeren van de analyse is uitgegaan van de begrotingsrekeningen die de rekenplichtige heeft opgesteld.

I. FINANCIËEL BEHEER: ALGEMEEN

3. De definitieve kredieten van het Parlement bedragen 1 717 868 121 EUR, wat overeenkomt met 19,62 % van het maximum van rubriek V van het financieel kader ⁽³⁾. Tabel 1 hieronder toont de uitvoering van de begroting van het Europees Parlement in het begrotingsjaar 2012.

Tabel 1

Besteding kredieten

Soort krediet	Kredieten 2012 (EUR of %)	Kredieten 2011 (EUR of %)	Vershil 2011/2012
Kredieten			
Initiële kredieten	1 717 868 121	1 685 829 393	1,9 %
Gewijzigde begroting	0	0	
Definitieve kredieten	1 717 868 121	1 685 829 393	1,9 %
Lopende uitvoering			
Vastleggingen	1 693 038 015	1 570 478 058	7,8 %
% van de definitieve kredieten	98,6 %	93,2 %	5,4 %
Betalingen	1 387 580 140	1 347 577 674	3,0 %
% van de vastleggingen	82,0 %	85,8 %	- 3,8 %
Overdrachten naar het volgende jaar			
Automatische overdrachten naar het volgende jaar (*)	305 457 875	222 900 384	37,0 %
% van de definitieve kredieten	17,8 %	13,2 %	4,6 %
% van de vastleggingen	18,0 %	14,2 %	3,8 %
Niet-automatische overdrachten (niet-vastgelegde kredieten overgedragen naar het volgende jaar) (**)	0	21 700 000	- 100,0 %
% van de definitieve kredieten	0,0 %	1,3 %	- 100,0 %
Annuleringen			
Geannuleerde kredieten	24 830 106	93 651 335	- 73,5 %
% van de definitieve kredieten	1,4 %	5,6 %	- 4,1 %

⁽¹⁾ PB L 298 van 26.10.2012, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 362 van 31.12.2012, blz. 1.

⁽³⁾ Interinstitutioneel Akkoord tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

Soort krediet	Kredieten 2012 (EUR of %)	Kredieten 2011 (EUR of %)	Vershil 2011/2012
Overdrachten uit het voorgaande jaar			
Automatische overdrachten uit het voorgaande jaar (*)	222 900 384	231 028 630	- 3,5 %
Betalingen uit hoofde van deze overdrachten	197 991 076	207 438 331	- 4,6 %
% van de overdrachten	88,8 %	89,8 %	- 1,0 %
Geannuleerde bedragen	24 909 308	23 590 299	5,6 %
Niet-automatische overdrachten uit het voorgaande jaar (**)	21 700 000	9 240 000	134,8 %
Betalingen uit hoofde van deze overdrachten	15 649 030	0	
% van de overdrachten	72,1 %	0,0 %	72,1 %
Verleende kredieten op basis van de bestemmingsontvangsten van het jaar			
Verleende kredieten op basis van de bestemmingsontvangsten van het jaar	22 274 843	23 815 077	- 6,5 %
Vastleggingen	18 028 503	12 284 019	46,8 %
% van de kredieten uit bestemmingsontvangsten	80,9 %	51,6 %	29,4 %
Betalingen	11 216 674	10 081 911	11,3 %
% van de vastleggingskredieten uit bestemmingsontvangsten	62,2 %	82,1 %	- 19,9 %
Beschikbare kredieten afkomstig van de bestemmingsontvangsten van het jaar	4 246 340	11 531 058	- 63,2 %
Verleende kredieten op basis van de bestemmingsontvangsten, overgedragen naar het volgende jaar			
Verleende kredieten op basis van de bestemmingsontvangsten, overgedragen naar het volgende jaar	106 795 839	107 592 247	- 0,7 %
Verleende kredieten op basis van de bestemmingsontvangsten, overgedragen uit het voorgaande jaar			
Verleende kredieten op basis van de bestemmingsontvangsten, overgedragen uit het voorgaande jaar	107 592 247	110 017 852	- 2,2 %
Vastleggingen	105 482 187	20 580 678	412,5 %
Betalingen	10 735 958	15 204 926	- 29,4 %
% van de vastleggingen	10,2 %	73,9 %	- 63,7 %

N.B.:

(*) Artikel 13, leden 1 en 4, van het Financieel Reglement.

(**) Artikel 13, lid 1, artikel 13, lid 2, onder a), en artikel 13, lid 5, van het Financieel Reglement.

A. Ontvangsten

4. De op 31 december 2012 geboekte ontvangsten bedroegen in totaal 175 541 860 EUR (2011: 173 293 432 EUR), waarvan 22 274 843 EUR bestemmingsontvangsten (2011: 23 815 077 EUR).

B. Initiële begroting en gewijzigde begroting

5. De kredieten op de definitieve begroting van het Parlement voor 2012 bedroegen in totaal 1 717 868 121 EUR, wat een toename betekent van 1,9 % in vergelijking met de begroting 2011 (1 685 829 393 EUR).

C. Vastleggingen en betalingen

6. De vastleggingen bedroegen in totaal 1 693 038 015 EUR, of 99 % van de definitieve kredieten (2011: 93 %). De betalingen bedroegen in totaal 1 387 580 140 EUR, dit is 82 % van de verrichte vastleggingen (2011: 86 %).

D. Overdrachten van 2012 naar 2013

7. De automatische overdrachten naar het begrotingsjaar 2013 bedroegen 305 457 875 EUR, dit is 18 % van de vastgelegde kredieten (2011: 14 %). Er vonden geen niet-automatische overdrachten van kredieten naar het begrotingsjaar 2013 plaats.

E. Overdrachten van 2011 naar 2012

8. De automatische overdrachten van kredieten naar 2012 bedroegen in totaal 222 900 384 EUR (2011: 231 028 630 EUR). De betalingen uit hoofde van deze overdrachten bedroegen 197 991 076 EUR, dit is 89 % (2011: 90 %). De annuleringen bedroegen bijgevolg 24 909 308 EUR, wat 6 % meer is dan in 2011 (23 590 299 EUR). De annuleringen hadden voornamelijk betrekking op artikel 2 0 0 „Gebouwen”, artikel 2 0 2 „Uitgaven in verband met de gebouwen”, artikel 1 4 0 „Andere personeelsleden en externen”, en artikel 3 2 4 „Productie en verspreiding”. De annuleringen voor deze vier artikelen waren goed voor 79 % van de totale annuleringen.
9. De geannuleerde bedragen en de belangrijkste redenen voor deze annuleringen zijn weergegeven in tabel 2.

Tabel 2

Belangrijkste redenen voor de annulering van automatisch van 2011 naar 2012 overgedragen kredieten

Artikel	Annulering	Belangrijkste redenen voor de annulering
Artikel 2 0 0 „Gebouwen”	10 392 669	<p>Post 2 0 0 3 „Aankoop van gebouwen”: annulering van 8,22 miljoen EUR voor het Huis van Europa in Sofia. Na de vaststelling van fouten werd een procedure ter vrijwaring van bewijzen ingeleid bij de rechtbank van Sofia. De werken zouden in de eerste helft van 2013 voltooid moeten zijn.</p> <p>Post 2 0 0 5 „Oprichting van gebouwen”: annulering van 0,86 miljoen EUR voor het KAD-project in Luxemburg. Aangezien de aanbesteding voor de bouw geen resultaten heeft opgeleverd, is de voltooiing van de prestaties als bouwheer en voor de voorbereidende werkzaamheden voor de ruwbouw opgeschort (in totaal ongeveer 0,55 miljoen EUR). Bovendien heeft de stad Luxemburg afgezien van de belasting op de bouwvergunning (ongeveer 0,2 miljoen EUR).</p> <p>Post 2 0 0 7 „Inrichting van dienstruimten”: annulering van 0,99 miljoen EUR voor tientallen verschillende vastleggingen.</p>
Artikel 2 0 2 „Uitgaven in verband met de gebouwen”	4 218 757	<p>Post 2 0 2 4 „Energieverbruik”: annulering van 2,09 miljoen EUR. Dit is te verklaren doordat moet worden voorzien in een marge die ruim genoeg is om de meest ongunstige gevallen op te vangen. Het is moeilijk de over te dragen kredieten nauwkeurig te berekenen omdat de jaarlijkse facturering op het ogenblik van de overdracht nog zeer onvolledig is.</p> <p>Post 2 0 2 2 „Onderhoud en schoonmaak”: annulering van 1,53 miljoen EUR. 0,83 miljoen EUR vloeit voort uit de niet-uitvoering van een aantal geplande schoonmaakactiviteiten als gevolg van de weersomstandigheden, uit goedkopere beveiligingswerkzaamheden dan geraamd van de plafonds in de vergaderzalen van het Louise Weiss-gebouw, en van goedkoper onderhoud dan geraamd van de liften. De overige ongebruikte bedragen komen van tientallen verschillende vastleggingen.</p>
Artikel 1 4 0 „Andere personeelsleden en externen”	3 086 743	<p>Post 1 4 0 2 „Conferentietolken”: annulering van 2,9 miljoen EUR. Het naar 2012 overgedragen bedrag bevatte een voorziening voor de aanpassing van de salarissen, in de veronderstelling dat deze in 2012 geregeld zou worden. Het Hof van Justitie heeft nog steeds geen uitspraak gedaan.</p>
Artikel 3 2 4 „Productie en verspreiding”	1 878 452	<p>Post 3 2 4 2 „Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen”: annulering van 0,45 miljoen EUR. De meeste overschotten komen van kleine sommen op de begrotingslijnen van de voorlichtingsbureaus (hoofdzakelijk verplichtingen aan het eind van 2011).</p> <p>Post 3 2 4 6 „Parlementair tv-kanaal (Web TV)”: annulering van 0,36 miljoen EUR als gevolg van de schrapping of betwisting van drie prestaties (technische incompatibiliteit, ontoereikende kwaliteit van het ontvangen materiaal, verzaking aan bepaald materiaal).</p> <p>Post 3 2 4 8 „Audiovisuele voorlichting”: annulering van 0,45 miljoen EUR. Deze annuleringen komen van vastleggingen voor kadercontracten of subsidies. In beide gevallen is de eindafrekening over het algemeen lager dan het contractueel bedrag dat moet worden overgedragen (voorwaarden om in aanmerking te komen, omvang van de werkelijke prestaties).</p>

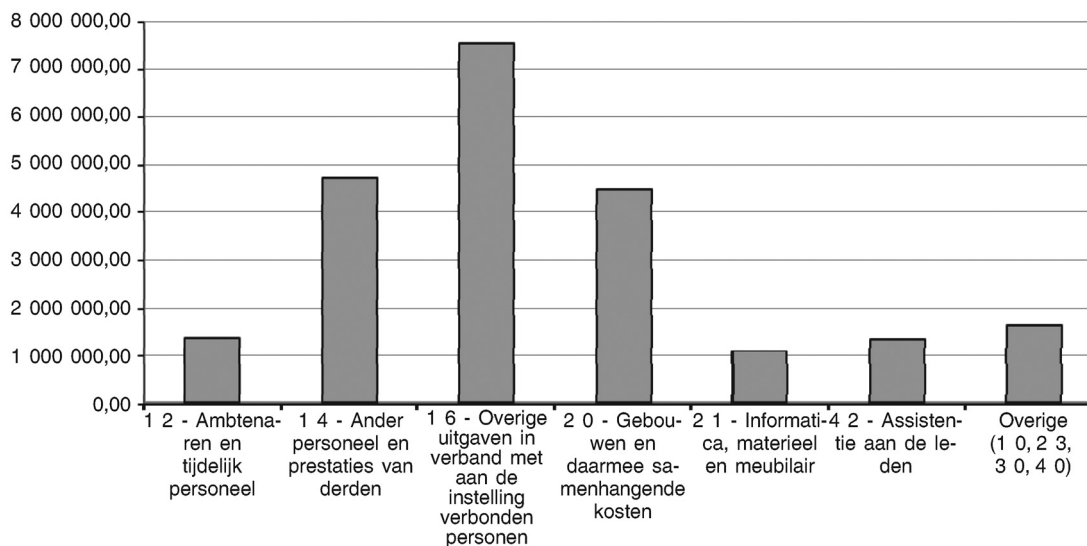
10. De niet-automatische overdrachten naar 2012 overeenkomstig artikel 9, lid 2 bis, van het Financieel Reglement ⁽¹⁾, bedroegen 21 700 000 EUR. Deze hadden betrekking op post 2 0 0 3 „Aankoop van gebouwen” voor 15 000 000 EUR, post 2 0 0 1 „Erfpacht” voor 6 200 000 EUR en post 2 0 0 5 „Oprichting van gebouwen” voor 500 000 EUR.
11. De niet-automatische overdrachten naar 2012 waren goed voor betalingen voor een totaal bedrag van 15 649 030 EUR (72 %). Deze betalingen betroffen hoofdzakelijk de aankoop van gebouwen (eerste overmaking van een bedrag van 15 000 000 EUR voor het TREBEL-gebouw bij de ondertekening van de verkoopovereenkomst). Verder werd een bedrag van 456 180 EUR betaald voor de oprichting van gebouwen, en een bedrag van 192 850 EUR voor erfpacht.
12. De niet-automatisch naar 2011 overgedragen kredieten voor de aankoop en inrichting van het Huis van Europa in Sofia (9 240 000 EUR op post 2 0 0 3) zijn in 2011 niet betaald kunnen worden wegens geknoei bij en non-conformiteit van de verbouwingswerkzaamheden. Er werd een procedure ter vrijwaring van bewijzen ingeleid bij de rechtbank van Sofia. De werkzaamheden voor de specifieke inrichting van het gebouw zouden tegen eind juni 2013 voltooid moeten zijn. Het contract voorziet pas in de volledige betaling na de voltooiing van de renovatiewerkzaamheden en na de oplevering ervan.

F. Verleende kredieten op basis van bestemmingsontvangsten

13. De in 2012 beschikbare bestemmingsontvangsten bedroegen in totaal 22 274 843 EUR (2011: 23 815 077 EUR). De vastleggingen bedroegen 18 028 503 EUR, dit is een vastleggingspercentage van 81 %, wat een aanzienlijke stijging is ten opzichte van de voorgaande jaren (2011: 52 %, 2010: 13 %). De betalingen bedroegen in totaal 11 216 674 EUR, dit is 62 % van de aangegane verplichtingen (2011: 82 %).
14. De oorsprong van de in 2012 verleende kredieten op basis van bestemmingsontvangsten wordt in onderstaande figuur verduidelijkt.

Figuur 1

In 2012 op basis van bestemmingsontvangsten verleende kredieten, per hoofdstuk



15. De kredieten verleend op basis van naar 2012 overgedragen bestemmingsontvangsten bedroegen in totaal 107 592 247 EUR (2011: 110 017 852 EUR). Het grootste deel (90 %) van de kredieten verleend op basis van naar 2012 overgedragen bestemmingsontvangsten is afkomstig van hoofdstuk 2 0. Dit komt hoofdzakelijk door een betaling van 85 897 000 EUR die de Belgische staat op 27 januari 2010 heeft gedaan voor het overnemen van de kosten voor het onderhoud van het perceel van de gebouwen D4 en D5 en voor de sanering van het afdak boven het station Brussel-Luxemburg.

⁽¹⁾ Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

16. De vastleggingen uit hoofde van bestemmingsontvangsten bedroegen in totaal 105 482 187 EUR (2011: 20 580 678 EUR). De in 2012 verrichte betalingen vertegenwoordigden 10 % van de gedane vastleggingen, wat een enorme daling is ten opzichte van het voorgaande jaar (2011: 74 %). Het grootste deel van de in 2012 gedane vastleggingen heeft immers betrekking op de aankoop van het TREBEL-gebouw, overeenkomstig het besluit van het Bureau van 30 november 2011, waarvoor de betalingen vanaf 2013 zullen gebeuren (zie paragraaf 19).
17. Een bedrag van 106 795 839 EUR is overgedragen naar het begrotingsjaar 2013, waarbij 10 051 047 EUR afkomstig is van op basis van bestemmingsontvangsten verleende kredieten (de kredietannuleringen bedragen 1 007 122 EUR), en 96 744 792 EUR afkomstig is van op basis van bestemmingsontvangsten verleende overgedragen kredieten (de kredietannuleringen bedragen 111 496 EUR). Het bedrag van 85 897 000 EUR dat de Belgische staat in januari 2010 heeft betaald (zie paragraaf 15) is een externe bestemmingsontvangst als bedoeld in artikel 21, lid 2, van het Financieel Reglement. De overgedragen kredieten op basis van interne bestemmingsontvangsten bedragen 20 898 839 EUR.

G. Annuleringen van lopende kredieten

18. Een bedrag van 24 830 106 EUR (2011: 93 651 335 EUR), dit is 1,4 % van de definitieve kredieten (2011: 5,6 %), werd geannuleerd. Onderstaande tabel toont de voornaamste redenen voor deze annuleringen.

Tabel 3

Voornaamste redenen voor de annulering van lopende kredieten in 2012

Artikel	Geannuleerd bedrag (EUR)	% van de totale annuleringen	% annulering / lijn	Voornaamste reden voor de annulering
4 2 2 Assistentie aan de leden	3 968 353	16 %	2,1 %	Annulering van 3,75 miljoen EUR voor plaatselijke medewerkers van de leden. Deze annulering is het gevolg van een te grote raming van de vraag naar plaatselijke medewerkers. De leden gebruiken hun budget voor assistentie niet volledig.
3 2 4 Productie en verspreiding	2 299 041	9 %	2,5 %	Annulering van 0,95 miljoen EUR op post 3 2 4 4 „Organisatie en ontvangst van bezoekersgroepen, Euroscola en uitnodigingen aan opiniemakers uit derde landen”. De begrotingsmiddelen worden berekend op basis van de gemiddelde kosten en gebruik van deze programma's. De vastleggingen zijn dus afhankelijk van het gebruik van de aanvragers (werkelijk aantal bezoekers en plaats van herkomst). Ook is het mogelijk dat gereserveerde kredieten niet worden gebruikt omdat een bezoek wordt geannuleerd. Bij een annulering van een bezoek aan het eind van het jaar kunnen deze kredieten niet meer worden hergebruikt en worden ze bijgevolg geannuleerd. Annulering van 0,38 miljoen EUR op post 3 2 4 2 „Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen”. Annulering van 0,42 miljoen EUR op post 3 2 4 5 „Organisatie van colloquia, studiedagen en culturele acties”. De kredietannuleringen op deze twee posten vloeien hoofdzakelijk voort uit de afwikkeling van vastleggingen van de 34 voorlichtingsbureaus. Op zich gaat het bij al deze vastleggingen om kleine bedragen, die overeenkomen met de afzonderlijke afwikkelingen aan het eind van het jaar wanneer is vastgesteld dat de onderliggende verplichtingen afgelopen zijn.

Artikel	Geannuleerd bedrag (EUR)	% van de totale annuleringen	% annulering / lijn	Voornaamste reden voor de annulering
2 0 2 Uitgaven in verband met de gebouwen	2 215 036	9 %	2,1 %	Annulering van 1,08 miljoen EUR op post 2 0 2 6 „Veiligheid van en toezicht op de gebouwen”. Deze annulering vloeit voort uit de besparingen als gevolg van de rationalisering van het veiligheidsbeleid en van de internalisering van de betrokken diensten. Annulering van 0,74 miljoen EUR op post 2 0 2 4 „Energieverbruik”. De kredietannuleringen hebben betrekking op de drie werkplaatsen en de voorlichtingsbureaus. Het is onmogelijk volstrekt nauwkeurig te berekenen hoeveel kredieten in de begroting moeten worden opgenomen omdat deze afhankelijk zijn van een groot aantal variabele factoren: weersomstandigheden, exploitatiekosten van de gebouwen, schommeling van de eenheidsprijzen en effect van energiebesparingen. Om zich in te dekken tegen elk risico en het voorafbepaald te eerbiedigen, moet worden voorzien in een marge die ruim genoeg is om de meest ongunstige gevallen op te vangen.
1 0 0 Voorzieningen	1 926 466	8 %	100,0 %	Resterende bedragen.
1 0 1 Reserve voor onvoorziene uitgaven	1 664 172	7 %	100,0 %	Resterende bedragen.
1 4 0 Andere personeelsleden en externen	1 504 584	6 %	1,7 %	Annulering van 0,86 miljoen EUR op post 1 4 0 0 „Andere personeelsleden”. Annulering van 0,5 miljoen EUR op post 1 4 0 2 „Conferentietolken”.
2 0 0 Gebouwen	1 375 891	6 %	0,9 %	Annulering van 0,81 miljoen EUR op post 2 0 0 7 „Inrichting van dienstruimten”. Annulering van 0,43 miljoen EUR op post 2 0 0 8 „Overige specifieke regelingen voor het beheer van onroerend goed”.
1 2 0 Salaris en andere rechten	1 357 427	5 %	0,2 %	Annulering van 1,36 miljoen EUR op post 1 2 0 0 „Salaris en vergoedingen”.
2 1 0 Informatica en telecommunicatie	1 043 631	4 %	0,9 %	Annulering van 0,71 miljoen EUR op post 2 1 0 2 „Externe dienstverlening”. Annulering van 0,33 miljoen EUR op post 2 1 0 0 „Hard- en software”.
3 0 4 Diverse uitgaven voor vergaderingen	1 037 300	4 %	14,7 %	Annulering van 0,47 miljoen EUR op post 3 0 4 2 „Vergaderingen, congressen en conferenties”. Annulering van 0,26 miljoen EUR op post 3 0 4 4 „Diverse uitgaven in verband met de organisatie van de Parlementaire Conferentie van de WTO en andere interparlementaire en ad-hoc bijeenkomsten en bijeenkomsten van WTO-delegaties”: het is moeilijk de kosten voor delegaties te ramen omdat er zoveel zijn (meer dan 100 per jaar) en omdat de voorlopige programma's, die als basis dienen om de begroting op te stellen, nog veel onzekerheden bevatten. Annulering van 0,21 miljoen EUR op post 3 0 4 8 „Diverse organisatiekosten van de Parlementaire Vergadering van de Unie voor het Middellandse Zeegebied”: hoewel het akkoord tussen het Parlement en de Belgische regering tot vaststelling van de rechtspersoonlijkheid van de Vergadering in juli 2012 werd ondertekend, zijn de oprichting van het secretariaat, de opstelling van de begroting en de opening van de bankrekening nog steeds niet voltooid.

H. Overschrijvingen

19. Tijdens het begrotingsjaar zijn er in uitvoering van de artikelen 24 en 43 van het Financieel Reglement ⁽¹⁾ tien C-overschrijvingen (met inbegrip van de zogenaamde collectieve overschrijving) goedgekeurd. Ze bedroegen in totaal 80 462 015 EUR, dit is 4,7 % van de definitieve kredieten (2011: negen overschrijvingen, goed voor 3,7 % van de definitieve kredieten). De voorzitter heeft uit hoofde van artikel 22, lid 1, van het Financieel Reglement ⁽²⁾ ingestemd met acht P-overschrijvingen op lopende kredieten, voor een totaal bedrag van 10 379 775 EUR, dit is 0,6 % van de definitieve kredieten (2011: negen overschrijvingen, goed voor 0,7 % van de definitieve kredieten). Verder heeft de Voorzitter ook ingestemd met een overschrijving van kredieten verleend op basis van overgedragen bestemmingsontvangsten voor een bedrag van 88 924 943 EUR voor het TREBEL-project. Deze uitzonderlijke overschrijving is eerder een technische aanpassing zonder wijziging van de aard van de bestemming ⁽³⁾, aangezien het TREBEL-gebouw in volle eigendom zal worden aangekocht en niet via een erfpachtovereenkomst.
20. Samengevat zijn er in 2012 achttien C- en P-overschrijvingen op lopende kredieten goedgekeurd voor een bedrag van 90 841 790 EUR, wat overeenkomt met 5,3 % van de definitieve kredieten (2011: achttien overschrijvingen voor in totaal 73 903 546 EUR, dit is 4,4 % van de definitieve kredieten), met daarbovenop een P-overschrijving van technische aard van kredieten verleend op basis van overgedragen bestemmingsontvangsten voor een bedrag van 88 924 943 EUR.

Tabel 4

Overschrijvingen volgens rechtsgrond

Aantal overschrijvingen	Overgeschreven bedrag (EUR)	% van de definitieve kredieten
<i>C-overschrijvingen (artikelen 24 en 43)</i>		
10 C-overschrijvingen	80 462 015	4,7 %
inclusief collectieve overschrijving (C10)	45 000 000	2,6 %
<i>P-overschrijvingen (artikel 22, lid 1)</i>		
8 P-overschrijvingen op lopende kredieten	10 379 775	0,6 %
1 P-overschrijving op bestemmingsontvangsten	88 924 943	n.v.t.
C- en P-overschrijvingen op lopende kredieten	90 841 790	5,3 %
P-overschrijving op bestemmingsontvangsten	88 924 943	n.v.t.

Tabel 5

Analyse van de C-overschrijvingen volgens ontvangende begrotingslijn

Ontvangende begrotingslijn		Overschrijving	Overgeschreven bedrag (EUR)
1 0 0 4	Normale reiskosten	C7	9 400 000
1 0 0 5	Overige reiskosten	C7	2 292 015
1 0 2	Overbruggingstoelagen	C2	230 000

⁽¹⁾ Artikel 24 (besluit van de begrotingsautoriteit) en artikel 43 (Besluit van de begrotingsautoriteit tot overschrijving van voorzieningen) van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002.

⁽²⁾ Besluit van de instelling inzake kredietoverschrijvingen binnen een artikel.

⁽³⁾ Overschrijving van post 2 0 0 1 „Erfpacht” naar post 2 0 0 3 „Aankoop van gebouwen”.

		(EUR)	
Ontvangende begrotingslijn		Overschrijving	Overgeschreven bedrag
1 4 2 0	Prestaties van derden	C6	3 200 000
2 0 0 1	Erfpacht	C10	10 000 000
2 0 0 3	Aankoop van gebouwen	C10	35 000 000
2 0 0 7	Inrichting van dienstruimten	C8	2 000 000
2 0 2 2	Onderhoud en schoonmaak van en toezicht op de gebouwen	C1	2 000 000
2 1 0 0	Hard- en software voor informatie- en innovatietechnologieën	C5	9 246 000
2 1 0 0	Hard- en software voor informatie- en innovatietechnologieën	C9	1 800 000
2 1 0 2	Externe dienstverlening ten behoeve van informatie- en innovatietechnologieën	C5	739 000
2 1 0 2	Externe dienstverlening ten behoeve van informatie- en innovatietechnologieën	C9	4 030 000
2 3 2 0	Juridische kosten en schadevergoedingen	C3	450 000
3 2 4 5	Organisatie van colloquia, studiedagen en culturele acties	C4	75 000
		Totaal	80 462 015

Tabel 6

Analyse van de C-overschrijvingen volgens uitgavencategorie en bestemming

Uitgavencategorie waarvoor de overschrijving bestemd is	Bestemming	Overschrijving	Overgeschreven bedrag (EUR)	%
Gebouwenbeleid	Onderhoud en schoonmaak van en toezicht op de gebouwen	C1	2 000 000	2 %
	Huis van de Europese geschiedenis	C8	2 000 000	2 %
	TREBEL-gebouw	C10	35 000 000	43 %
	KAD-project	C10	10 000 000	12 %
Totaal gebouwenbeleid			49 000 000	61 %
Leden	Overbruggingstoelagen	C2	230 000	0 %
	Reiskosten	C7	11 692 015	15 %
Totaal leden			11 922 015	15 %

Uitgavencategorie waarvoor de overschrijving bestemd is	Bestemming	Overschrijving	Overgeschreven bedrag (EUR)	%
Administratie	Onvoorziene juridische kosten (voor de grote vergaderzaal in Straatsburg, de gebouwen in Brussel en het KAD-project)	C3	450 000	1 %
Totaal administratie			450 000	1 %
Voorlichting	Sacharov-prijs (betaling van de prijs van 2008 en tenlasteneming van de reiskosten van vorige winnaars)	C4	75 000	0 %
Totaal voorlichting			75 000	0 %
Informatie- en communicatietechnologie	Uitbreiding van WiFi-ontvangst in de gebouwen van het Europees Parlement en vervanging van een deel van de netwerkinfrastructuur en van individuele uitrusting	C5	9 985 000	12 %
		C9	5 830 000	7 %
Totaal ICT			15 815 000	20 %
Meertaligheid	Toename van het aantal vertaalaanvragen	C6	3 200 000	4 %
Totaal meertaligheid			3 200 000	4 %
Totaal			80 462 015	100 %

H.1. Overschrijvingen uit voorzieningen

21. In dit punt wordt ingegaan op het gebruik van de kredieten van hoofdstuk 10 0 „Voorzieningen” en hoofdstuk 10 1 „Reserve voor onvoorziene uitgaven”. Deze hoofdstukken, die deel uitmaken van titel 10 „Overige uitgaven”, worden in het verslag verder „voorzieningen” genoemd. Titel 10 „Overige uitgaven” was de voornaamste bron van overschrijvingen buiten de collectieve overschrijving, met 73 % van de overschrijvingen buiten de collectieve overschrijving afkomstig uit deze rubriek (25 902 015 EUR op een totaal van 35 462 015 EUR).
22. Van dit bedrag was 10 192 015 EUR bestemd voor de leden, 9 985 000 EUR voor ICT, 3 200 000 EUR voor de meertaligheid, en 2 000 000 EUR voor het gebouwenbeleid. Onderstaande tabel toont de bestemming van de overschrijvingen uit voorzieningen en hun oogmerk.

Tabel 7

Bestemming van de overschrijvingen uit voorzieningen

(EUR)

Bron (artikel)	Overschrijving	Ontvangende begrotingslijn	Doel	Overgeschreven bedrag
10 0	C7	1 0 0 4 1 0 0 5	Vrijmaking uit de reserve van reiskosten van de leden: normale reiskosten (zittingen, commissies of hun delegaties, fracties en diversen) en overige reiskosten. In zijn resolutie van 26 oktober 2011 heeft het Parlement besloten de reiskosten van de leden met 5 % te verminderen en tegelijkertijd 15 % van de kredieten voor reiskosten in de reserve te plaatsen. In 2012 werd de besparing op de reiskosten van de leden beperkt tot de niet-indexering van de vergoedingen, waardoor het nodig was kredieten uit de reserve vrij te maken.	10 192 015
Totaal leden				10 192 015

(EUR)				
Bron (artikel)	Overschrijving	Ontvangende begrotingslijn	Doel	Overgeschreven bedrag
10 0	C8	2 0 0 7	Vrijmaking uit de reserve voor de werkzaamheden en de follow-up van de werkzaamheden voor het Huis van de Europese geschiedenis, na overlegging van het door de Begrotingscommissie gevraagde beheersverslag.	2 000 000
Totaal gebouwenbeleid				2 000 000
10 1	C3	2 3 2 0	Vrijmaking uit de reserve voor onvoorziene juridische kosten (voor de grote vergaderzaal in Straatsburg, de gebouwen in Brussel en het KAD-project).	450 000
Totaal administratie				450 000
10 1	C4	3 2 4 5	Betaling van de Sacharov-prijs 2008 en van de reis- en verblijfkosten van vier vorige winnaars die werden uitgenodigd naar de Raad van Europa en het Europees Parlement.	75 000
Totaal voorlichting				75 000
10 1	C5	2 1 0 0 2 1 0 2	Vrijmaking uit de reserve voor ICT-uitgaven (uitbreiding van WiFi-ontvangst in de gebouwen van het Europees Parlement en vervanging van een deel van de netwerkinfrastructuur en van individuele uitrusting).	9 985 000
Totaal ICT				9 985 000
10 1	C6	1 4 2 0	Vrijmaking uit de reserve voor externe vertalingen (toename van het aantal vertaalaanvragen).	3 200 000
Totaal meertaligheid				3 200 000
Totaal				25 902 015

H.2. Overschrijvingen uit andere bronnen

23. Dit deel behandelt de overschrijvingen uit andere bronnen dan titel 10 „Overige uitgaven”. In totaal werd 54 560 000 EUR uit andere titels overgeschreven, waarvan 45 000 000 EUR in het kader van de collectieve overschrijving. De uitgaven voor het gebouwenbeleid vertegenwoordigden het leeuwendeel van deze overschrijvingen, namelijk 86 %, gevolgd door de uitgaven voor ICT (11 %) en de uitgaven voor de leden (3 %). Tabel 8.a en 8.b bevatten een overzicht van deze overschrijvingen.

Tabel 8.a

Oorsprong van C-overschrijvingen uit andere bronnen dan voorzieningen (zonder de collectieve overschrijving)

(EUR)			
Overschrijving	Bron (post)	Bestemming	Overgeschreven bedrag
C1	2 0 0 1	Overschrijving van post „Erfpacht” naar post „Onderhoud en schoonmaak van en toezicht op de gebouwen” om het nieuwe onderhoudsbeleid te kunnen uitvoeren overeenkomstig het besluit van het Bureau van 24 maart 2010 (nieuw onderhoudscontract).	2 000 000
C2	1 0 1 0	Overschrijving van post „Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale voorzieningen” naar artikel „Overbruggingstoelagen”, wat nodig was omdat meer Parlementsleden dan geraamd ontslag hebben genomen.	230 000
C7	1 0 0 4	Overschrijving van post „Normale reiskosten” naar post „Overige reiskosten” omdat de leden voor deze laatste post meer verzoeken hebben ingediend dan geraamd.	1 500 000

			(EUR)
Overschrijving	Bron (post)	Bestemming	Overgeschreven bedrag
C9	1 4 0 2	Overschrijving van de posten „Telecommunicatie” en „Conferentietolken” naar de posten „Hard- en software voor informatie- en innovatietechnologieën” en „Externe dienstverlening ten behoeve van informatie- en innovatietechnologieën” om de uitbreiding van WiFi-ontvangst in de gebouwen van het Europees Parlement en de vervanging van een deel van de netwerkinfrastructuur en van individuele uitrusting te financieren.	3 100 000
	2 3 5 0		2 730 000
Totaal			9 560 000

Tabel 8.b

Details van overschrijving C10 (zogenaamde collectieve overschrijving)

Bron (hoofdstuk)	Omschrijving	Bedrag (EUR)	% van de initiële kredieten	% van het totale overgeschreven bedrag	Toelichting
1 0	Leden van de instelling	2 697 516	1 %	6 %	Kleinere opname dan geraamd op de posten „Bezoldigingen” en „Algemene kostenvergoeding” als gevolg van de niet-indexering in 2011 en 2012, en op de posten „Ouderdomspensioenen” en „Ongevallen- en ziektekostenverzekering”.
1 2	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen	14 480 000	3 %	32 %	Kleinere opname dan geraamd als gevolg van de niet-indexering van de salarissen in 2011 (procedure bij het Hof van Justitie nog niet afgerond) en 2012.
1 4	Andere personeelsleden en externen	8 085 000	7 %	18 %	Kleinere opname dan geraamd als gevolg van de niet-indexering van de salarissen in 2011 (procedure bij het Hof van Justitie nog niet afgerond) en 2012. Daarnaast kon aanzienlijk worden bespaard op de kosten voor freelance tolken dankzij de maatregelen van het Bureau op het gebied van de meertaligheid.
1 6	Overige uitgaven in verband met aan de instelling verbonden personen	280 000	2 %	1 %	Dit bedrag komt overeen met de technische overschotten op de posten „Uitgaven in verband met aanwerving” en „Mobiliteit”.
2 0	Gebouwen en daarmee samenhangende kosten	5 065 000	2 %	11 %	De voornaamste besparingen zijn het gevolg van het uitstellen van aanbestedingen op de post „Oprichting van gebouwen”, en van de internalisering en de rationalisering van de activiteiten op het gebied van de veiligheid.
2 1	Informatica, materieel en meubilair	900 000	1 %	2 %	Dit bedrag vloeit voort uit minder verzoeken om uitrusting voor de derde medewerkers van de leden.
2 3	Lopende huishoudelijke uitgaven	1 887 136	13 %	4 %	Dit bedrag komt voor meer dan de helft van de post „Compensatie van de CO ₂ -emissies van het Europees Parlement” als gevolg van vertraging bij een aanbesteding, en van een aanzienlijke daling van de prijs voor een ton CO ₂ in 2011. De andere besparingen zijn hoofdzakelijk het gevolg van minder verzoeken dan geraamd om kantoorbenodigdheden en diverse producten.

Bron (hoofdstuk)	Omschrijving	Bedrag (EUR)	% van de initiële kredieten	% van het totale overgeschreven bedrag	Toelichting
3 0	Vergaderingen en conferenties	3 666 387	10 %	8 %	3 000 000 EUR is afkomstig van minder dienstreizen van de ambtenaren tussen de drie werkplaatsen, en de rest van een kleinere opname voor organisatiekosten voor vergaderingen en conferenties.
3 2	Expertise en informatie: verwerking, archivering, productie en verspreiding	1 641 600	1 %	4 %	Minder verzoeken dan geraamd om verwerking van expertise, met name op het gebied van intern beleid, veiligheid en beveiliging, en effectbeoordeling, en om het gebruik van externe databanken.
4 0	Uitgaven in verband met bepaalde instellingen en organen	297 361	0 %	1 %	Dit bedrag vloeit voort uit technische overschotten op artikelen ter financiering van Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen.
4 2	Assistentie aan de leden	6 000 000	3 %	13 %	Kleinere opname dan geraamd als gevolg van de niet-indexering van de salarissen in 2011 (procedure bij het Hof van Justitie nog niet afgerond) en 2012, en van minder verzoeken dan geraamd om contracten voor plaatselijke medewerkers.
Totaal		45 000 000	3%	100%	

Ontvangende begrotingslijn	Omschrijving	Bedrag (EUR)	% van de initiële kredieten	% van het totale overgeschreven bedrag	Bestemming
2 0 0 1	Erfpacht	10 000 000	39 %	22 %	Bouw van het nieuwe KAD-gebouw in Luxemburg.
2 0 0 3	Aankoop van gebouwen	35 000 000	n.v.t.	78 %	Tweede schijf voor de aankoop van het TREBEL-gebouw in Brussel. Deze overschrijving vertegenwoordigt 90 % van de definitieve kredieten voor deze post.
Totaal		45 000 000	3 %	100 %	

24. Deze overschrijving werd voorgesteld door de werkgroep voor de begroting van het Parlement (bestaande uit vertegenwoordigers van het Bureau en van de Begrotingscommissie) en heeft het mogelijk gemaakt de nodige kredieten vrij te maken om voorschotten te betalen voor de aankoop van het TREBEL-gebouw en voor de bouw van het nieuwe KAD-gebouw, waardoor gedurende de bouw en de aflossing van de lening naar schatting 10,4 miljoen EUR zal kunnen worden bespaard op de financiële kosten.

25. Tabel 9 bevat een overzicht van de P-overschrijvingen.

Tabel 9

Bestemming van de P-overschrijvingen

(EUR)

Post	Overschrijving	Beschrijving	Overgeschreven bedrag	
2 0 0 3	Aankoop van gebouwen	P6	Saldo van de financiering voor het TREBEL-gebouw.	88 924 943
Totaal overschrijvingen kredieten verleend op basis van overgedragen bestemmingsontvangsten			88 924 943	
2 0 0 3	Aankoop van gebouwen	P8	Overschrijving om de verdere financiële dekking te waarborgen voor het aankoopcontract van het Huis van Europa in Sofia.	3 753 000

				(EUR)
Post		Overschrijving	Beschrijving	Overgeschreven bedrag
2 1 0 2	Externe dienstverlening ten behoeve van informatie- en innovatietechnologieën	P1	Efficiëntere verdeling van de kredieten om rekening te houden met het in het begin van het jaar goedgekeurde ICT-plan 2012, plus nieuwe behoeften die intussen opgedoken zijn (migratie e-mail, modernisering telefoonsysteem, interinstitutioneel repertorium).	3 517 300
3 2 4 1	Digitale en traditionele publicaties	P2		500 000
3 2 4 1	Digitale en traditionele publicaties	P4	Herschikking van de begroting ten gunste van het „paperless“-programma en Intranet, gezien de daling van het aantal gevraagde bladzijden voor het PB.	500 000
3 2 4 1	Digitale en traditionele publicaties	P9	Waarborgen van de opstart van de nieuwe CAT-tool (Computer-Assisted Translation).	45 000
3 2 4 2	Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen	P5	De herfinanciering heeft betrekking op kredieten op het gebied van:	954 475
3 2 4 5	Organisatie van colloquia, studiedagen en culturele acties	P5	a) het internet, om de aanwezigheid van de burger op het web te vergroten en de onlinedemocratie te bevorderen, en b) evenementen, om de participatieve democratie te versterken.	310 000
4 2 2 2	Wisselkoersverschillen	P3	De betaling van de uitgaven voor assistentie aan de leden gebeurde in 2012 tegen een vaste wisselkoers voor het gehele jaar tussen de euro en de andere valuta (koers van december 2011). Door de aanzienlijke waardevermindering van de euro in 2012 ten opzichte van de andere Europese valuta waren de wisselkoersverschillen voor de betaling van de salarissen en vergoedingen van de plaatselijke medewerkers hoger dan geraamd.	500 000
4 2 2 2	Wisselkoersverschillen	P7		300 000
Totaal overschrijvingen op lopende kredieten				10 379 775

II. FINANCIËEL BEHEER PER HOOFDSTUK

26. In dit deel wordt het gebruik van de kredieten per begrotingshoofdstuk toegelicht, alsook het relatieve gewicht ervan binnen de begroting en de evolutie ten opzichte van het voorgaande begrotingsjaar. Vier hoofdstukken vertegenwoordigen 70 % van het totaal van de vastleggingen: hoofdstuk 1 0 „Leden van de instelling”, hoofdstuk 1 2 „Ambtenaren en tijdelijke functionarissen”, hoofdstuk 2 0 „Gebouwen en daarmee samenhangende kosten”, en hoofdstuk 4 2 „Assistentie aan de leden”.
27. Tabel 10 geeft per hoofdstuk weer hoe de vastgelegde kredieten in 2012 zijn gebruikt ten opzichte van het begrotingsjaar 2011. Grafieken 2 en 3 geven een overzicht van de relatieve omvang van de kredieten en van hun ontwikkeling (2011-2012).

Tabel 10

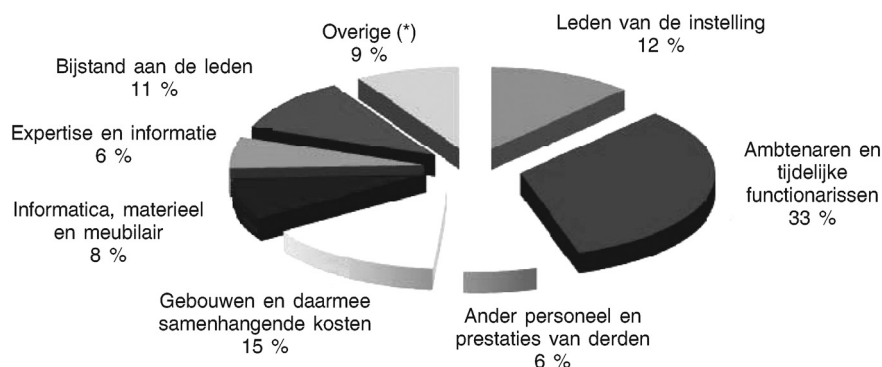
Ontwikkeling van de vastleggingen in 2012 en 2011

(EUR)

Hoofdstuk	Omschrijving	2012	2011	Vershil	Vershil 2011/2012
1 0	Leden van de instelling	204 267 112	195 411 480	8 855 632	5 %
1 2	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen	560 700 762	540 454 419	20 246 343	4 %
1 4	Ander personeel en prestaties van derden	102 483 098	118 800 097	- 16 316 999	- 14 %
1 6	Overige uitgaven in verband met aan de instelling verbonden personen	16 699 823	14 489 624	2 210 199	15 %
Titel 1 — Aan de instelling verbonden personen		884 150 794	869 155 619	14 995 175	2 %
2 0	Gebouwen en daarmee samenhangende kosten	248 864 928	195 529 891	53 335 037	27 %
2 1	Informatica, materieel en meubilair	142 804 433	117 290 772	25 513 660	22 %
2 3	Lopende huishoudelijke uitgaven	9 476 760	9 652 197	- 175 437	- 2 %
Titel 2 — Gebouwen, meubilair, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven		401 146 121	322 472 860	78 673 261	24 %
3 0	Vergaderingen en conferenties	32 624 325	32 807 760	- 183 435	- 1 %
3 2	Expertise en informatie: verwerving, archivering, productie en verspreiding	105 967 314	92 059 312	13 908 003	15 %
Titel 3 — Uitgaven voortvloeiende uit de algemene taken van de instelling		138 591 639	124 867 072	13 724 567	11 %
4 0	Uitgaven in verband met bepaalde instellingen en organen	87 917 639	83 078 152	4 839 486	6 %
4 2	Assistentie aan de leden	180 871 822	170 564 354	10 307 468	6 %
4 4	Vergaderingen en andere activiteiten van leden en voormalige leden	360 000	340 000	20 000	6 %
Titel 4 — Uitgaven voortvloeiende uit speciale taken van de instelling		269 149 461	253 982 506	15 166 955	6 %
Titel 10 — Overige uitgaven		0	0	0	—
Totaal		1 693 038 015	1 570 478 058	122 559 957	8 %

Figuur 2

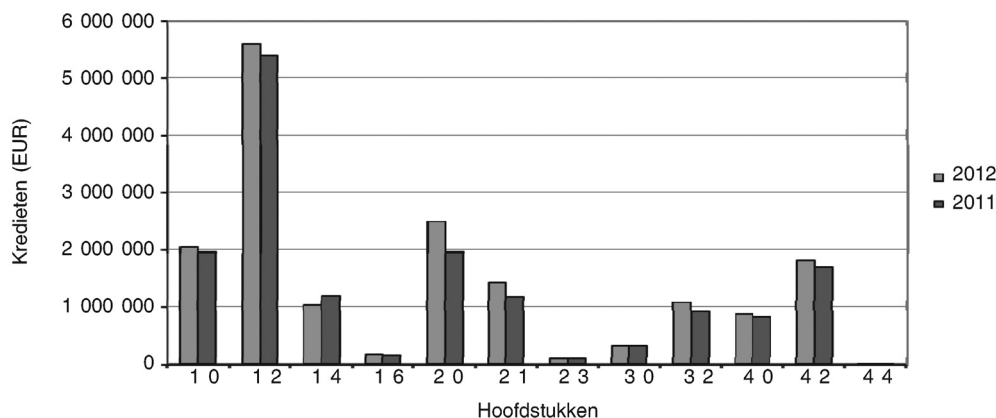
Verdeling van de vastleggingen voor 2012 per hoofdstuk



(*) Overige (Hoofdstukken 1 6, 2 3, 3 0, 4 0, 4 4)

Figuur 3

Ontwikkeling van de vastleggingen tussen 2011 en 2012 per hoofdstuk



A. Hoofdstuk 1 0 „Leden van de instelling”

28. De kosten voor de leden bedroegen 204 267 112 EUR in 2012, dit is 12 % van de totale vastleggingen voor het boekjaar. Ze zijn met 8,9 miljoen EUR toegenomen, dit is een stijging van 5 % ten opzichte van 2011. Deze toename van de vastleggingen valt samen met een daling van 5 % van de definitieve kredieten ten opzichte van het voorgaande jaar. Dit heeft tot gevolg dat de annulering van kredieten vrijwel nihil is, terwijl die 9 % bedroeg in 2011.
29. De vastleggingen voor post 1 0 0 0 „Bezoldigingen” en post 1 0 0 6 „Algemene kostenvergoeding” (ter dekking van de kosten die voortvloeien uit de parlementaire werkzaamheden van de leden) bedragen 108 108 469 EUR en vertegenwoordigen 53 % van de totale vastleggingen van het hoofdstuk. Ze zijn met 3 % gestegen ten opzichte van de vastleggingen voor 2011. De maandelijkse bezoldiging (brutosalaris) bedraagt 7 957 EUR per lid, en de algemene kostenvergoeding 4 299 EUR.
30. De vastleggingen voor post 1 0 0 4 „Normale reiskosten” en post 1 0 0 5 „Overige reiskosten” bedragen 78 882 170 EUR, dit is 39 % van de totale vastleggingen voor hoofdstuk 1 0. De stijging van de vastleggingen voor het hoofdstuk vloeit voor de helft voort uit de toename van deze twee posten (stijging van 4 541 265 EUR). Post 1 0 0 5, die dient ter dekking van de reis- en verblijfskosten in het kader van reizen van en naar de plaatsen waar de instelling haar werkzaamheden verricht en andere dienstreizen, is met 48 % toegenomen ten opzichte van 2011. Een aanzienlijk deel van de verzoeken om terugbetaling van de leden met betrekking tot het begrotingsjaar 2011 is immers pas in 2012 ingediend, overeenkomstig de regeling die bepaalt dat de verzoeken om terugbetaling met betrekking tot een bepaald jaar kunnen worden ingediend tot 31 oktober van het volgende jaar.

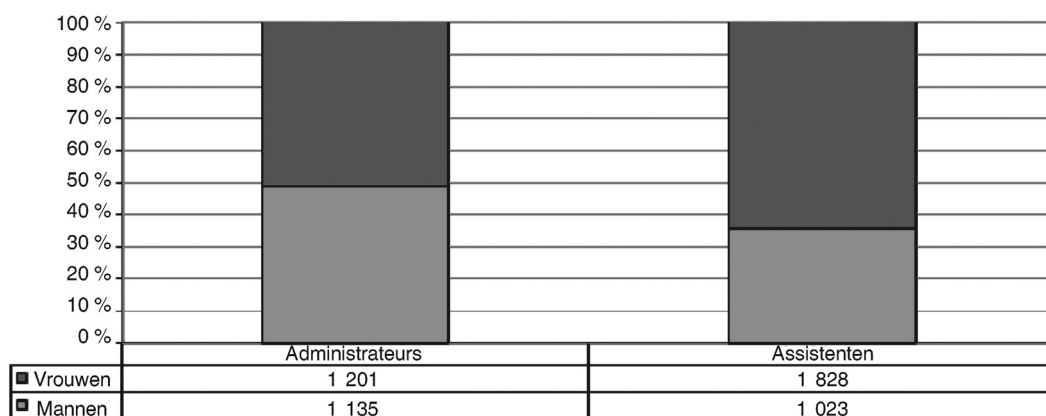
31. In 2012 ⁽¹⁾ maakten de leden ⁽²⁾ 18 314 reizen voor het bijwonen van plenaire vergaderingen in Straatsburg en Brussel, 35 314 voor commissievergaderingen in Brussel en 2 653 voor fractievergaderingen in Brussel ⁽³⁾. 1 290 reizen buiten de gebruikelijke vergaderplaatsen van het Parlement hadden betrekking op commissievergaderingen, 1 946 op fractievergaderingen en 1 706 verplaatsingen betroffen delegatievergaderingen.
32. De vastleggingen voor post 1 0 1 0 „Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale voorzieningen” bedragen 2 399 615 EUR, dit is 1 % van de totale vastleggingen van het hoofdstuk. Ze zijn met 92 % gestegen ten opzichte van 2011 doordat meer leden een beroep doen op het systeem van terugbetaling van medische kosten. Deze stijging is constant sinds de invoering van het systeem in 2009 en zal zich vermoedelijk doorzetten aangezien de regeling nog niet op kruissnelheid zit.

B. Hoofdstuk 1 2 „Ambtenaren en tijdelijke functionarissen”

33. In 2012 bedroegen de uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen 560 700 762 EUR, dit is de grootste uitgavencategorie met 33 % van de totale vastleggingen voor het begrotingsjaar 2012. Ze zijn met 20,25 miljoen EUR toegenomen, dit is een stijging van 4 % ten opzichte van het voorgaande jaar. De dynamiek van het hoofdstuk vloeit hoofdzakelijk voort uit die van post 1 2 0 0 „Salaris en vergoedingen”, die 99 % van de kredieten vertegenwoordigt.
34. De vastleggingen voor post 1 2 0 0 „Salaris en vergoedingen” bedragen 555 375 070 EUR. Post 1 2 0 0 vertoonde in 2012 een overschot aan kredieten en vormde de grootste donorpost voor de collectieve overschrijving, namelijk 13 miljoen EUR, dit is 3 % van de initiële kredieten en 29 % van deze overschrijving (zie tabel 8.b). Dit overschot is hoofdzakelijk te verklaren doordat bij de opstelling van de begroting 2012 rekening werd gehouden met de jaarlijkse salarisaanpassing voor 2011 en 2012, die tot op heden nog steeds niet heeft plaatsgevonden.
35. In 2012 heeft het secretariaat-generaal 324 ambtenaren en tijdelijke functionarissen aangenomen, hebben de fracties 58 tijdelijke functionarissen aangenomen en werden 399 geaccrediteerde parlementaire medewerkers in dienst genomen. Op 31 december 2012 had het Europees Parlement in totaal 5 941 ambtenaren en tijdelijke functionarissen in dienst (5 187 bij het secretariaat-generaal en 754 bij de fracties), plus 1 705 geaccrediteerde parlementaire medewerkers.
36. Wat het aantal mannen en vrouwen betreft, was op 31 december 2012 26 % van de afdelingshoofden, 33 % van de directeuren en 33 % van de directeuren-generaal een vrouw. De verdeling van het personeel volgens geslacht en functiegroep is weergegeven in onderstaande figuur.

Figuur 4

Indeling van het personeel van het secretariaat-generaal naar geslacht



Bron: DG Personeelszaken.

⁽¹⁾ Reizen in het begrotingsjaar 2012 kunnen tot 31 oktober 2013 worden aangegeven.

⁽²⁾ Opmerking: 754 leden in 2012 (736 in 2011).

⁽³⁾ Als een lid naar een fractievergadering reist en vervolgens nog aan een commissievergadering deelneemt, valt de reis in de categorie "fractievergaderingen"; dit geldt eveneens in omgekeerde zin.

C. Hoofdstuk 14 „Ander personeel en prestaties van derden”

37. In 2012 bedroegen de uitgaven voor ander personeel en prestaties van derden 102 483 098 EUR, dit is 6 % van de vastleggingen. Het hoofdstuk telt drie belangrijke uitgavenposten: post 1 4 0 2 „Conferentietolken” vertegenwoordigt 45 % van de vastleggingen, post 1 4 0 0 „Andere personeelsleden” ⁽¹⁾ 34 %, en post 1 4 2 0 „Prestaties van derden” ⁽²⁾ 6 %.
38. De vastleggingen voor het hoofdstuk bedragen zo'n 16,3 miljoen EUR minder dan in 2011, dit is een daling van 14 %. Deze ontwikkeling vloeit hoofdzakelijk voort uit minder vastleggingen voor post 1 4 0 2 „Prestaties van derden” (daling van 42 %) en post 1 4 2 0 „Conferentietolken” (daling van 19 %) als gevolg van structurele besparingsmaatregelen die de instelling in 2012 heeft ingevoerd. In de loop van het jaar werden de kredieten van het hoofdstuk bovendien met ongeveer 8 miljoen EUR verminderd (7 % van het initiële bedrag), waardoor een bijdrage van 18 % aan de collectieve overschrijving werd geleverd (zie tabel 8.b).
39. Voor post 1 4 0 2 „Conferentietolken” bedroegen de vastleggingen 46 000 000 EUR. Dit bedrag dekt met name in het kader van de interinstitutionele samenwerking de honoraria, sociale bijdragen en reis- en verblijfskostenvergoedingen van de hulpconferentietolken op wie het Parlement een beroep doet voor door het Parlement georganiseerde vergaderingen. De vastleggingen bedragen 10 964 283 EUR minder dan in 2011, dit is een daling van 19 %. Deze besparingen vloeien voort uit de integrale uitvoering vanaf 1 april 2012 van de structurele besparingsmaatregelen op het gebied van de meerderheid waartoe het Bureau in december 2011 heeft besloten.
40. In 2012 hebben de tolken van het Parlement en de hulpconferentietolken 97 791 tolkendagen gewerkt (2011: 109 707 dagen ⁽³⁾) voor het Parlement en ook voor andere instellingen ⁽⁴⁾ indien het Parlement moest instaan voor de vertolking (een daling van 11 % ten opzichte van 2011). De tolken van het Parlement namen 51 109 dagen voor hun rekening (3 % minder dan in 2011), en de hulpconferentietolken 46 682 dagen (18 % minder dan in 2011).
41. De vastleggingen voor post 1 4 2 0 „Prestaties van derden” bedroegen 14 587 633 EUR, dit is 10 399 823 EUR minder dan in 2011, of een daling van 42 %. Het gros van dit verschil vloeit voort uit de drastische daling van de kosten voor de vertaling van het uitgebreid verslag van de plenaire vergadering, die in 2012 minder dan een tiende bedroegen dan in 2011. Dit is het gevolg van het besluit van het Bureau van september 2011 om het uitgebreid verslag en de schriftelijke vragen niet langer stelselmatig in 11 officiële talen te vertalen, maar waarbij elk lid niettemin het recht heeft te verzoeken om een vertaling van specifieke passages en/of vragen in een taal naar keuze.
42. Voor post 1 4 0 0 „Andere personeelsleden” bedroegen de vastleggingen 34 790 888 EUR, dit is een stijging van 14 % ten opzichte van 2011. Deze post dekt de bezoldiging (inclusief toelagen en vergoedingen) van de andere personeelsleden, met name arbeidscontractanten, plaatselijke functionarissen en bijzondere adviseurs, de werkgeversbijdrage voor de diverse socialezekerheidsregelingen, de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van deze personeelsleden, en de aanwerving van tijdelijke werkrachten. Op 31 december 2012 waren er 675 personen aangesteld op contractbasis. Figuur 5 toont de verdeling van de arbeidscontractanten volgens functiegroep ⁽⁵⁾ en geslacht.

⁽¹⁾ Deze post betreft hoofdzakelijk de arbeidscontractanten.

⁽²⁾ Deze post betreft hoofdzakelijk de externe vertalingen.

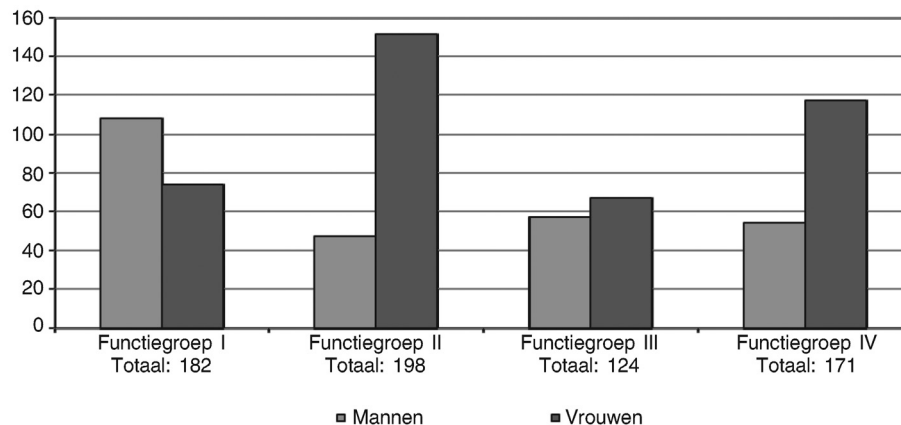
⁽³⁾ Cijfer herzien in 2012.

⁽⁴⁾ Rekenkamer, Ombudsman, Vertaalbureau, vergaderingen van de Commissie in Luxemburg en gedeeltelijk voor het Comité van de Regio's.

⁽⁵⁾ Functiegroep I komt overeen met handenarbeid en administratieve ondersteunende diensten, functiegroep II met kantoor- en secretariaatswerkzaamheden, kantoorleiding en gelijkwaardige werkzaamheden, functiegroep III met uitvoerende werkzaamheden, werkzaamheden op redactioneel en boekhoudkundig gebied en gelijkwaardige technische werkzaamheden, en functiegroep IV met werkzaamheden van administratieve aard, advisering, werkzaamheden op taalkundig gebied en gelijkwaardige technische werkzaamheden.

Figuur 5

Arbeidscontractanten volgens functiegroep en geslacht in 2012



Bron: DG Personeelszaken.

D. Hoofdstuk 16 „Overige uitgaven in verband met aan de instelling verbonden personen”

43. De uitgaven voor hoofdstuk 16 bedragen 16 699 823 EUR, dit is 1 % van de totale vastleggingen voor 2012. Ze zijn met 2 210 199 EUR toegenomen, dit is een stijging van 15 % ten opzichte van 2011.
44. In dit hoofdstuk had 35 % van de vastleggingen betrekking op post 1654 „Kinderdagverblijf en crèches waarmee een tariefovereenkomst is gesloten”, 25 % op post 1612 „Bijscholing”, en 24 % op post 1652 „Lopende exploitatiekosten van restaurants en kantines”.
45. Binnen post 1654 gaan de meeste middelen naar het externe beheer van de crèche en de gezinszaal van de instelling in Brussel en de bijbehorende kosten. De in de hele post vastgelegde kredieten beliepen 5 840 796 EUR, dit is een stijging van 9 % ten opzichte van 2011, en dekten de bijdrage van het Parlement aan alle uitgaven van het kinderdagverblijf en de externe crèches waarmee een overeenkomst is gesloten ⁽¹⁾.
46. De vastleggingen voor post 1612 „Bijscholing” bedroegen 4 177 428 EUR, dit is een stijging van 7 % ten opzichte van 2011, en dekten de uitgaven voor cursussen ter vergroting van de competenties van het personeel en ter verbetering van de prestaties en de efficiëntie van de instelling. In 2012 hebben 5 089 personen een taalcursus gevolgd, 1 538 personen een computeropleiding, en 1 126 personen een opleiding op financieel gebied. Ongeveer 6 963 personen hebben een algemene, interne opleiding gevolgd, en 320 een externe opleiding ⁽²⁾.
47. Voor post 1652 „Lopende exploitatiekosten van restaurants en kantines” bedroegen de vastleggingen 3 960 000 EUR, dit is een stijging van 52 % ten opzichte van 2011. Deze situatie is te verklaren door het feit dat de kredieten van de bestemmingsontvangsten sneller opgebruikt zijn dan in het verleden omdat de kloof tussen de aangerekende tarieven en de evolutie van de kosten (salarissen en grondstoffen) steeds groter wordt, waardoor het exploitatieverlies ten laste van de begroting toeneemt. Op 1 januari 2013 werden de tarieven evenwel herzien. In 2012 werden zo'n 3 103 000 kassaverrichtingen geregistreerd in de bars, restaurants en kantines, en 153 000 in de winkel (centrale d'achats).

E. Hoofdstuk 20 „Gebouwen en daarmee samenhangende kosten”

48. De vastleggingen voor hoofdstuk 20 bedroegen 248 864 928 EUR, dit is 15 % van de vastleggingen in 2012. De vastleggingen zijn gestegen met 53 335 037 EUR, dit is 27 % meer dan in 2011. In de loop van het jaar werden de kredieten van het hoofdstuk met bijna 42 miljoen EUR verhoogd (20 % van de initiële kredieten), hoofdzakelijk in het kader van de collectieve overschrijving (zie tabel 8.b).

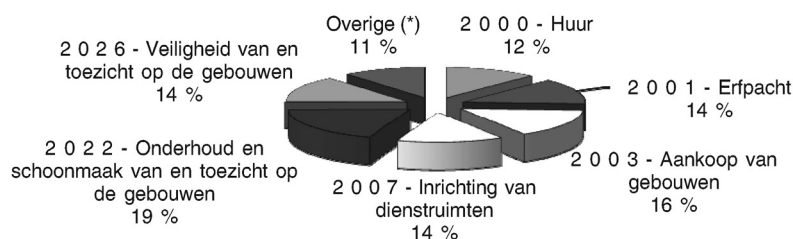
⁽¹⁾ Opmerking: De bestemmingsontvangsten voor deze post, afkomstig van de bijdragen van de ouders, bedroegen 4 451 335 EUR.

⁽²⁾ Opmerking: Deze indicatoren geven een nieuwe indeling op basis van Streamline weer en zijn niet meteen te vergelijken met de gegevens voor 2011.

49. De evolutie van de vastleggingen is voor het merendeel toe te schrijven aan post 2 0 0 1 „Erfpacht” (stijging van de vastleggingen met ongeveer 30 miljoen EUR, dit is 56 % van het verschil), maar ook aan post 2 0 0 7 „Inrichting van dienstruimten” (stijging met 48 %, 21 % van het verschil) en post 2 0 0 3 „Aankoop van gebouwen” (stijging met 23 %, 14 % van het verschil).
50. De verdeling van de kredieten van hoofdstuk 2 0 volgens de aard van de bestedingen is weergegeven in onderstaande figuur.

Figuur 6

Verdeling per post van de vastleggingen in hoofdstuk 2 0



(*) Overige (2 0 0 5, 2 0 0 8, 2 0 2 4, 2 0 2 8)

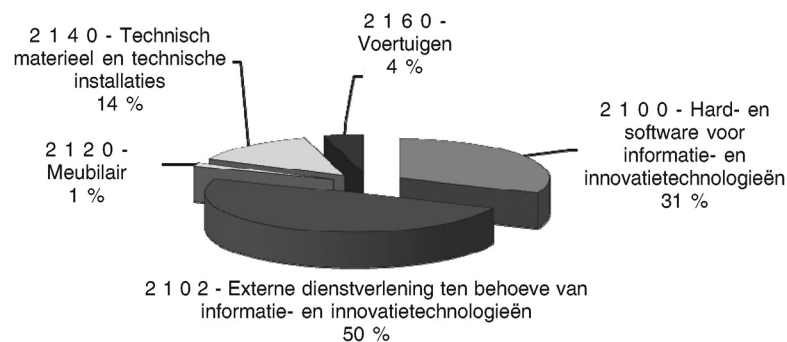
51. De vastleggingen voor post 2 0 2 2 „Onderhoud en schoonmaak van en toezicht op de gebouwen” bedroegen 48 638 644 EUR (20 % van het hoofdstuk) en dekten onder meer de kosten voor het onderhoud van de dienstruimten, liften, verwarming, airconditioning en branddeuren, en voor schilder- en herstelwerkzaamheden. De vastleggingen zijn met 11 % gestegen ten opzichte van 2011 (+ 4 823 612 EUR). Deze evolutie is het gevolg van de invoering van een nieuw beleid voor intenser onderhoud omdat de gebouwen ouder worden. De kredieten voor deze post zijn in de loop van het jaar met 2 miljoen EUR verhoogd (stijging van de initiële kredieten met 4 %).
52. Post 2 0 0 3 „Aankoop van gebouwen” (met aanvankelijk een „p.m.”-toewijzing) werd via de overschrijvingen P8 en C10 van 38 753 000 EUR voorzien (zie tabel 8.b en tabel 9, waarbij overschrijving P8, afkomstig van post 2 0 0 0 „huur”, ervoor gezorgd heeft dat de initiële middelen van de post met 11 % zijn verminderd). Alle middelen werden vastgelegd (TREBEL-gebouw en Huis van Europa in Sofia) en vertegenwoordigen 16 % van de vastleggingen van het hoofdstuk.
53. De vastleggingen voor post 2 0 0 1 „Erfpacht” (14 % van het hoofdstuk) bedroegen 33 910 000 EUR, dit is bijna het achtvoudige van in 2011. In de loop van het jaar werden de kredieten van deze post met 8 000 000 EUR verhoogd, dit is een stijging van 31 % ten opzichte van de initiële kredieten, hoofdzakelijk in het kader van de collectieve overschrijving (zie tabel 8.a en tabel 8.b). Alle middelen werden vastgelegd, hoofdzakelijk voor de uitbreiding van het KAD-gebouw in Luxemburg.
54. Voor post 2 0 0 7 „Inrichting van dienstruimten” (14 % van het hoofdstuk) bedroegen de vastleggingen 34 811 824 EUR, dit is een stijging van 48 % ten opzichte van 2011 (de initiële kredieten waren met 51 % gestegen). Het gros van de post (65 % van de vastleggingen) was bestemd voor de inrichting van dienstruimten in Brussel, wat grotendeels de stijging van de kredieten en de vastleggingen verklaart. In 2012 werd een groot aantal werkzaamheden voor gebouwen en projecten in Brussel vastgelegd en verwezenlijkt. De belangrijkste betroffen het renovatieproject Eastman/Huis van de Europese geschiedenis, waarvoor in 2012 bijna 12,8 miljoen EUR werd vastgelegd. (De Begrotingscommissie heeft er op haar vergadering van 15 november 2012 mee ingestemd 2 000 000 EUR voor het Huis van de Europese geschiedenis uit de reserve vrij te maken — zie tabel 7). Daarnaast waren er diverse werkzaamheden en projecten voor de in gebruik zijnde gebouwen.
55. De totale vastleggingen voor post 2 0 2 6 „Veiligheid van en toezicht op de gebouwen” (14 % van het hoofdstuk) bedroegen 35 023 714 EUR, dit is 3 % minder dan in 2011. Ze dekten voornamelijk de kosten van de bewaking van en het toezicht op de gebouwen die het Parlement in de drie gewoonlijke vergaderplaatsen in gebruik heeft, alsook de voorlichtingsbureaus.

F. Hoofdstuk 21 „Informatica, materieel en meubilair”

56. De vastleggingen voor dit hoofdstuk bedroegen 142 804 433 EUR, dit is 8 % van de vastleggingen in 2012. De vastleggingen waren 25 513 660 EUR hoger dan in 2011, dit is een stijging van 22 %. In de loop van het jaar werden de kredieten van het hoofdstuk met 14 915 000 EUR verhoogd, dit is 11 % van de initiële kredieten, hoofdzakelijk via twee overschrijvingen (C5, vrijmaking uit de reserve, goedgekeurd op 12 oktober 2012, en C9, goedgekeurd op 5 december 2012, zie tabel 7 en tabel 8.a) om de uitbreiding van WiFi-ontvangst in de gebouwen van het Europees Parlement en de vervanging van een deel van de netwerkinfrastructuur en van individuele uitrusting te financieren.
57. Post 2 1 0 0 „Hard- en software voor informatie- en innovatietechnologieën” en post 2 1 0 2 „Externe dienstverlening ten behoeve van informatie- en innovatietechnologieën” slopen samen 81 % van de uitgaven van het hoofdstuk op en verklaren 88 % van het verschil tussen de vastleggingen van 2011 en 2012.
58. De verdeling van de uitgaven in hoofdstuk 2 1 is weergegeven in onderstaande figuur.

Figuur 7

Verdeling van de uitgaven in hoofdstuk 2 1



59. De vastleggingen voor post 2 1 0 0 „Hard- en software voor informatie- en innovatietechnologieën” vertegenwoordigen 31 % van hoofdstuk 2 1, namelijk een bedrag van 44 585 309 EUR, dit is een stijging van 38 % ten opzichte van 2011. In de loop van het jaar werden de kredieten met 7 528 700 EUR verhoogd (20 % van de initiële kredieten). Deze post dekte de uitgaven voor de aankoop, de huur en het onderhoud van de hard- en software van de instelling en de daarmee verband houdende werkzaamheden. Bij deze hard- en software gaat het met name om de systemen van het informaticacentrum en het telecommunicatiecentrum, materiaal voor de afdelingen en de fracties, en het elektronische stelsysteem.
60. De vastleggingen voor post 2 1 0 2 „Externe dienstverlening ten behoeve van informatie- en innovatietechnologieën” vertegenwoordigen 50 % van hoofdstuk 2 1, namelijk een bedrag van 70 511 060 EUR, dit is een stijging van 17 % ten opzichte van 2011 (in overeenstemming met de stijging van de toegekende kredieten). In de loop van het jaar werden de kredieten met 8 286 300 EUR verhoogd (13 % van de initiële kredieten). Deze kredieten dekten hoofdzakelijk de kosten van dienstverlening door informatica-advies- en servicebureaus in verband met de exploitatie van het informaticacentrum en het netwerk, de ontwikkeling en het onderhoud van toepassingen, de ondersteuning van de gebruikers, met inbegrip van de leden en de fracties, het uitvoeren van studies en het opstellen en invoeren van technische documentatie.

G. Hoofdstuk 2 3 „Lopende huishoudelijke uitgaven”

61. Dit hoofdstuk vertegenwoordigde 1 % van de vastleggingen in 2012, namelijk 9 476 760 EUR. De vastleggingen zijn lichtjes gedaald, namelijk 2 % ten opzichte van 2011.
62. De verdeling van de vastleggingen van dit hoofdstuk ziet er als volgt uit: 47 % voor artikel 2 3 5 „Telecommunicatie”, 21 % voor artikel 2 3 0 „Papier, kantoorbenodigdheden en diverse producten”, en 15 % voor artikel 2 3 2 „Juridische kosten en schadevergoedingen”. De resterende 17 % is verdeeld over artikel 2 3 1 „Financiële kosten”, artikel 2 3 6 „Porto en verzendkosten”, artikel 2 3 7 „Verhuizingen”, artikel 2 3 8 „Overige huishoudelijke uitgaven”, en artikel 2 3 9 „Compensatie van de CO₂-emissies van het Europees Parlement”.

63. Met uitzondering van post 2 3 2 0 „Juridische kosten en schadevergoedingen”, waarvoor kredieten uit de reserve werden vrijgemaakt (overschrijving C3, zie tabel 7), waren alle posten van het hoofdstuk donorposten voor de overschrijvingen C9 en C10 (zie tabel 8.a en tabel 8.b). Door deze overschrijvingen zijn de initiële kredieten in totaal met 29 % gedaald, wat aantoonde dat er ernstige inspanningen worden geleverd om de lopende huishoudelijke uitgaven te beheersen.
64. De kredieten voor artikel 2 3 9 „Compensatie van de CO₂-emissies van het Europees Parlement”, die initieel 950 000 EUR bedroegen, werden in het kader van de collectieve overschrijving met 91 % verlaagd wegens vertraging bij een aanbesteding en wegens een aanzienlijke daling van de prijs voor een ton CO₂.

H. Hoofdstuk 3 0 „Vergaderingen en conferenties”

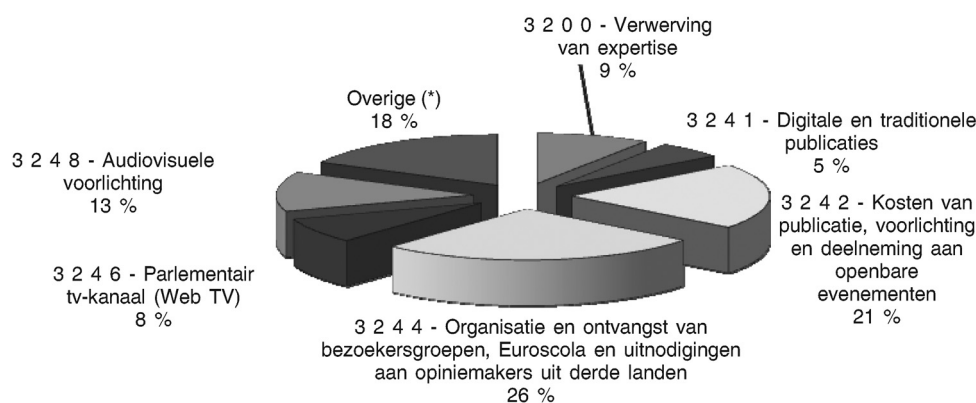
65. Dit hoofdstuk vertegenwoordigde 2 % van de vastleggingen in 2012, namelijk 32 624 325 EUR, wat ongeveer hetzelfde is als in 2011. De verdeling van de vastleggingen van dit hoofdstuk ziet er als volgt uit: 79 % voor artikel 3 0 0 „Dienstreizen van het personeel en reizen tussen de drie vergaderplaatsen”, 18 % voor artikel 3 0 4 „Diverse uitgaven voor vergaderingen”, en 3 % voor artikel 3 0 2 „Onthaal en representatie”.
66. De initiële kredieten voor 2012 waren 4 % lager dan in 2011, en werden met 10 % verminderd in het kader van de collectieve overschrijving (overschrijving van 3 666 387 EUR). Er werd 3 000 000 EUR bespaard op artikel 3 0 0 dankzij de inspanningen van alle directoraten-generaal om de reiskosten beter te beheersen.
67. In 2012 zijn er 33 616 dienstreizen uitgevoerd (2011: 34 827 dienstreizen) die in totaal 99 377 dagen duurden (2011: 104 436 dagen). De drie vergaderplaatsen van het Parlement waren de belangrijkste bestemmingen (Brussel: 5 652 dienstreizen, Straatsburg: 19 846 dienstreizen, en Luxemburg: 2 433 dienstreizen).

I. Hoofdstuk 3 2 „Expertise en informatie: verwerving, archivering, productie en verspreiding”

68. De vastleggingen voor dit hoofdstuk vertegenwoordigden 6 % van de uitgaven in 2012, namelijk 105 967 314 EUR, dit is een stijging van 15 % ten opzichte van 2011. De definitieve kredieten zijn met 5 % gestegen ten opzichte van het voorgaande jaar, waarbij het benuttingspercentage van het hoofdstuk verbeterd is tot 97 %. Ongeveer 26 % van de vastleggingen van het hoofdstuk heeft betrekking op post 3 2 4 4 „Organisatie en ontvangst van bezoekersgroepen, Euroscola en uitnodigingen aan opiniemakers uit derde landen”, 21 % op post 3 2 4 2 „Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen”, en 13 % op post 3 2 4 8 „Audiovisuele voorlichting”.
69. De verdeling van de vastleggingen is weergegeven in onderstaande figuur.

Figuur 8

Verdeling van de vastleggingen in hoofdstuk 3 2



(*) Overige (3 2 2 0, 3 2 2 2, 3 2 3, 3 2 4 0, 3 2 4 3, 3 2 4 5, 3 2 4 9, 3 2 5)

70. De vastleggingen voor post 3 2 4 4 „Organisatie en ontvangst van bezoekersgroepen, Euroscola en uitnodigingen aan opiniemakers uit derde landen” bedroegen 27 985 491 EUR, dit is een lichte stijging ten opzichte van 2011 (+ 3 %). Deze dekten de subsidies voor bezoekersgroepen en de daarmee samenhangende uitgaven voor begeleiding en infrastructuur, de werkingskosten van het Euroscola-programma en de financiering van stages voor opiniemakers uit derde landen.

71. De vastleggingen voor post 3 2 4 2 „Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen” bedroegen 22 124 435 EUR. Deze dienden voornamelijk ter dekking van de uitgaven voor voorlichtingspublicaties, met inbegrip van elektronische publicaties, voorlichtingsactiviteiten, public relations, deelname aan openbare evenementen, beurzen en tentoonstellingen in de lidstaten en de kandidaat-lidstaten, en voor de actualisering van de Observatiepost wetgeving (OEIL). De vastleggingen zijn 25 % hoger dan in 2011. Deze evolutie vloeit voort uit een striktere follow-up en optimaliseringsstrategie van de begroting, die zich vertaalt in een duidelijke verbetering van het uitvoeringspercentage (2012: 98 %, 2011: 90 %).
72. De vastleggingen voor post 3 2 4 8 „Audiovisuele voorlichting” bedroegen 13 369 011 EUR en dienden voornamelijk ter dekking van:
- de huishoudelijke uitgaven van de audiovisuele sector (eigen producties en externe bijstand), zoals technische werkzaamheden bij radio- en televisiestations, realisatie, productie, coproductie en verspreiding van audiovisuele programma's, huur van straalverbindingen en uitzending van televisie- en radioprogramma's, alsmede andere activiteiten ter ontwikkeling van de contacten van de instelling met de audiovisuele sector;
 - de uitgaven voor het direct via internet uitzenden van plenaire vergaderingen en vergaderingen van de commissies van het Parlement;
 - de opname van de zittingen op dvd-rom;
 - het opzetten van een passend archief voor deze uitzendingen, alsook van een zoekmachine, om de burgers permanente toegang tot deze informatie te garanderen.

De vastleggingen zijn 20 % hoger dan in 2011.

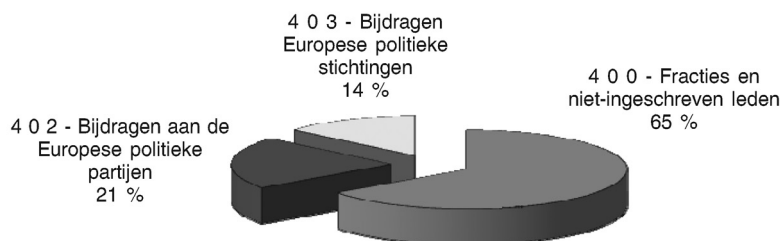
73. Wat de productie van audiovisuele informatie betreft, werden 1 293 evenementen, waaronder 890 commissievergaderingen van een halve dag, op internet uitgezonden. Voor „Europe by Satellite” zijn de cijfers als volgt: 905 nieuwsonderwerpen over het Europees Parlement, waarvan er 879 zijn uitgezonden door 148 tv-stations, 57 voorlichtingsfilmpjes over wetgevingsonderwerpen, 69 dagen plenaire vergadering, 269 live-uitzendingen, 295 actualiteitsonderwerpen geproduceerd voor Eurovisie (bestemd voor verspreiding onder zijn leden) en 19 evenementen uitgezonden door Eurovisie vanuit het Europees Parlement in Brussel en Straatsburg.
74. Ook moet worden opgemerkt dat de vastleggingen voor post 3 2 4 3 „Parlamentarium - Bezoekerscentrum van het Europees Parlement” (3 462 168 EUR) met 40 % zijn gestegen ten opzichte van het voorgaande begrotingsjaar (in overeenstemming met de stijging van de toegekende kredieten). In 2012 telde het Parlamentarium 250 000 bezoekers, dit is 4,5 keer meer dan in 2011, waardoor het tot de 5 meest bezochte toeristische attracties in Brussel behoort.

J. Hoofdstuk 40 „Uitgaven in verband met bepaalde instellingen en organen”

75. Dit hoofdstuk vertegenwoordigde 5 % van de vastleggingen in 2012, namelijk een totaal bedrag van 87 917 639 EUR, dit is een stijging van 6 % ten opzichte van 2011. Artikel 4 0 0 „Lopende huishoudelijke uitgaven en uitgaven in verband met de politieke en de voorlichtingsactiviteiten van de fracties en de niet-ingeschreven leden” vertegenwoordigde 65 % van de kredieten van hoofdstuk 4 0 (2011: 66 %). De vastleggingen voor dit artikel bedroegen 57 062 367 EUR. Zij dienden, voor de fracties en de niet-ingeschreven leden, ter dekking van:
- de secretariaatskosten en de administratieve en huishoudelijke uitgaven, en
 - de uitgaven voor politieke en voorlichtingsactiviteiten in het kader van de politieke activiteiten van de Europese Unie.
76. Artikel 4 0 2 „Bijdragen aan de Europese politieke partijen” vertegenwoordigde 21 % (2011: 21 %) van de vastleggingen van hoofdstuk 4 0. Artikel 4 0 3 „Bijdragen aan Europese politieke stichtingen” vertegenwoordigde 14 % (2011: 13 %) van de vastleggingen van hoofdstuk 4 0.

Figuur 9

Verdeling van de vastleggingen in hoofdstuk 4 0

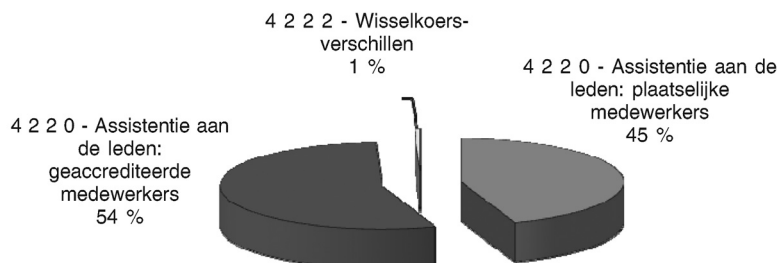


K. Hoofdstuk 4 2 „Assistentie aan de leden”

77. In 2012 vertegenwoordigde dit hoofdstuk 11 % van de vastleggingen, namelijk 180 871 822 EUR, dit is een stijging van 6 % ten opzichte van 2011. De definitieve kredieten van het hoofdstuk waren 2 % lager dan het voorgaande begrotingsjaar, wat dus betekent dat de benuttingsgraad verbeterd is.
78. De toegekende kredieten zijn in de loop van het begrotingsjaar met 6 miljoen EUR (3 % van de initiële kredieten) verlaagd (zie tabel 8.b). De kredieten voor assistentie aan de leden werden met 6,8 miljoen EUR verlaagd, terwijl deze voor wisselkoersverschillen met 0,8 miljoen EUR werden verhoogd.
79. De verdeling van de vastleggingen van het hoofdstuk is weergegeven in onderstaande figuur.

Figuur 10

Verdeling van de vastleggingen in hoofdstuk 4 2



80. De vastleggingen voor de „plaatselijke medewerkers” bedragen 80 720 519 EUR, dit is een stijging van 2 % ten opzichte van 2011.
81. De vastleggingen voor de „geaccrediteerde medewerkers” bedragen 99 033 150 EUR, dit is een stijging van 8 % ten opzichte van 2011. Deze dekken de salarissen en dienstreizen van deze medewerkers, evenals de kosten voor externe cursussen. De betaalde bezoldigingen bedragen maandelijks gemiddeld 7,5 miljoen EUR (gemiddeld 6,9 miljoen EUR in 2011).
82. Op 31 december 2012 werkten 1 705 geaccrediteerde parlementaire medewerkers voor het Parlement en hadden 2 498 plaatselijke medewerkers een arbeidsovereenkomst met leden (van wie 146 in groepsverband). Gemiddeld beschikte elk lid over 2,26 geaccrediteerde medewerkers en 3,31 plaatselijke medewerkers ⁽¹⁾. Het aantal plaatselijke medewerkers dat elk lid heeft aangesteld varieert enorm, gaande van 0 tot 47 in 2012. Terwijl 14 leden geen plaatselijke medewerkers in dienst hadden, beschikten 63 leden in 2012 over meer dan 10 medewerkers in hun lidstaat. 29 leden hadden in 2012 uitsluitend plaatselijke medewerkers.
83. De betaling van de uitgaven voor assistentie aan de leden gebeurde in 2012 tegen een vaste wisselkoers voor het gehele jaar tussen de euro en de andere valuta (koers van december 2011). Door de aanzienlijke waardevermindering van de euro in 2012 ten opzichte van de andere Europese valuta waren de wisselkoersverschillen voor de betaling van de salarissen en vergoedingen van de plaatselijke medewerkers hoger dan geraamd.

⁽¹⁾ Gemiddelde berekend op basis van 754 leden (dus inclusief de leden die uitsluitend geaccrediteerde medewerkers of uitsluitend plaatselijke medewerkers hebben).

L. Titel 10 „Overige uitgaven”

84. De hoofdstukken van deze titel omvatten voorzieningen die alleen kunnen worden vastgelegd na een overschrijving naar een operationele lijn. Deze overschrijvingen (25 902 015 EUR) werden behandeld in het deel I van dit verslag. De initiële kredieten van deze titel bedroegen 29 542 652 EUR (2011: 40 749 026 EUR), dit is 1,7 % van de totale begroting voor 2012.
85. Aan het eind van het begrotingsjaar bedroeg het ongebruikte saldo van deze titel 3 640 638 EUR (waarvan 1 926 466 EUR voor hoofdstuk 10 0 „Voorzieningen”, 1 664 172 EUR voor hoofdstuk 10 1 „Reserve voor onvoorziene uitgaven”, en 50 000 EUR voor hoofdstuk 10 8 „Reserve voor EMAS”).

III. DOELSTELLINGEN EN RESULTATEN 2012

86. Het begrotingsjaar 2012 werd voornamelijk gekenmerkt door de voortzetting van **nieuwe structurele verbeteringen** om de instelling alle middelen te verstrekken die ze nodig heeft om haar rol in het wetgevingsproces volledig te kunnen vervullen en voluit gebruik te maken van de toegenomen bevoegdheden die ze door het Verdrag van Lissabon heeft gekregen.
87. Daarnaast heeft de instelling de 18 bijkomende leden uit hoofde van het Verdrag van Lissabon volledig geïntegreerd, de voorbereidingen voor de toetreding van Kroatië voortgezet, belangrijke ontwikkelingen in het voorlichtings- en communicatiebeleid gerealiseerd met het oog op de verkiezingen van 2014, en de meerjarenprogramma's ter rationalisering en modernisering van zijn belangrijkste administratieve diensten voortgezet.
88. De hieronder genoemde doelstellingen en resultaten van 2012 vloeien voort uit de prioriteiten en besluiten van het Bureau in 2012, uit de richtsnoeren van het Parlement zoals geformuleerd in zijn begrotingsresoluties en uit de doelstellingen en resultaten van het administratieve werkprogramma voor de periode 2012-2014.

A. Voortzetting van de institutionele aanpassingen uit hoofde van het Verdrag van Lissabon**A.1. Ondersteuning van onderzoek**

89. Het Bureau heeft op 16 januari 2012 zijn goedkeuring gehecht aan het implementatieplan voor het nieuwe concept voor de bibliotheek ⁽¹⁾ en op 7 november 2012 de verwezenlijkte vooruitgang beoordeeld. Het nieuwe concept spitst zich toe op de meerwaarde die de leden kan worden geboden. Deze doelstelling omvat drie basiselementen, die onderling met elkaar samenhangen:
- a) *inzet ten dienste van de leden* — diensten aanbieden die dichterbij de leden staan door deze op hun behoeften af te stemmen;
 - b) *zichtbaarheid en toegankelijkheid* voor de leden;
 - c) *kenniskapitaal* voor het Parlement van de toekomst.
90. Bijgevolg werden in 2012 inspanningen geleverd op het gebied van de informatie- en analyse-diensten van de bibliotheek om de leden snel en vlot updates te verstrekken met gepersonaliseerde selecties/samenvattingen over vrijwel elk onderwerp dat het Parlement aanbelangt. Zo werd een nieuw systeem van elektronische „alerts” op mobiele toestellen ingevoerd voor materiaal dat aan de website en de catalogus van de bibliotheek is toegevoegd, om de mogelijkheid te bieden zich te abonneren op nieuwe alerts over belangrijke onderwerpen of gepersonaliseerde alerts, inclusief materiaal van nieuwsagentschappen, te definiëren. Ook werd een hotline-procedure ontwikkeld om sneller en persoonlijker te kunnen reageren op verzoeken van de leden. Verder worden voor elke plenaire vergadering plenaire briefings opgesteld, die indien mogelijk worden vertaald in het ES/DE/EN/FR/IT/PL.
91. Om de leden te helpen de burgers beter te bereiken, werden de bibliotheekdiensten bovendien als volgt ontwikkeld:
- a) publicatie van bibliotheekbriefings op Facebook, waardoor deze met het oog op hergebruik gemakkelijker toegankelijk zijn voor de leden;
 - b) een bibliotheekblog, dit is een website die de leden bijkomende bibliotheekproducten voor hergebruik aanbiedt;
 - c) aanzienlijk verbeterde voorzieningen voor openbare onderzoekers in Luxemburg.

⁽¹⁾ Het Bureau heeft op 4 juli 2011 zijn goedkeuring gehecht aan dit nieuwe concept voor de bibliotheek.

92. In 2012 werd ook de ondersteuning van de medewerkers van de leden ontwikkeld, met onder meer:
- a) een herzien aanbod voor opleiding en advies in de kantoren van de leden;
 - b) een voor de medewerkers bestemde „Tips & Tricks” functie op de bibliotheekblog;
 - c) een e-learningpakket, waardoor geaccrediteerde medewerkers en met name plaatselijke medewerkers een opleiding kunnen volgen vanuit hun eigen kantoor.

A.2. Effectbeoordelingen

93. Wetgevingsinitiatiefverslagen zijn voor het Parlement een waardevol instrument om mee de agenda te bepalen. Krachtens artikel 225 van het VWEU, dat ook gekend is als het initiatiefrecht van het Parlement, kan het Parlement de Commissie verzoeken een wetgevingsvoorstel in te dienen inzake aangelegenheden die naar het oordeel van het Parlement besluiten van de Unie vergen.
94. Hiertoe assisteert het nieuw opgerichte directoraat Effectbeoordeling en Europese Meerwaarde sinds 2012 commissies die werken aan wetgevingsinitiatiefverslagen, door hun gedetailleerde beoordelingen over Europese meerwaarde en verslagen over de kosten van niet-optreden van Europa te verstrekken.
95. Wat de effectbeoordelingen betreft, onderzoekt dit directoraat stelselmatig de stappenplannen bij het werkprogramma van de Commissie om na te gaan voor welke wetgevingsvoorstellen de Commissie een effectbeoordeling zal uitvoeren, en verricht het een eerste beoordeling van zodra de voorstellen bij het Parlement worden ingediend om na te gaan of aan bepaalde criteria is voldaan en om de sterke en zwakke punten in de teksten te identificeren.
96. Wat de Europese meerwaarde betreft, analyseert het de potentiële voordelen van toekomstig optreden van de Unie, waarbij het een of meerdere van de volgende diensten aan de parlementaire commissies verleent en waarbij het indien nodig een beroep doet op expertise van buitenaf:
- i) verslagen over de kosten van niet-optreden van Europa inzake beleidsgebieden of sectoren van strategisch belang waar het potentieel voor meer efficiëntie en/of de verwezenlijking van een „openbaar goed” via gezamenlijk optreden op EU-niveau aanzienlijk is;
 - ii) beoordelingen van de Europese meerwaarde om de mogelijke impact van wetgevingsinitiatiefverslagen van het Parlement te evalueren en om de rapporteurs bijkomende argumenten te verstrekken;
 - iii) specifiek onderzoek inzake andere belangrijke verzoeken om wetgevingsvoorstellen die het Europees Parlement reeds heeft geformuleerd;
 - iv) analyse van Europese meerwaarde die reeds is verwezenlijkt dankzij bestaand EU-beleid.

A.3. Medebeslissing en instemming op het gebied van het extern beleid

97. Een andere aanpassing als gevolg van het Verdrag van Lissabon moest plaatsvinden op het gebied van het extern beleid. Voortaan moet het Europees Parlement immers instemmen met alle handelsovereenkomsten, terwijl de uitvoeringsmaatregelen van het gemeenschappelijk handelsbeleid (GHB) onder de gewone wetgevingsprocedure vallen. In deze context heeft de Commissie internationale handel 40 wetgevingsverslagen aangenomen, waarbij de handelsovereenkomst ter bestrijding van namaak (ACTA), het stelsel van algemene preferenties (SAP), bilaterale investeringsovereenkomsten, en Omnibus I en Omnibus II (afstemming van de wetgeving van de Unie inzake handel op het Verdrag van Lissabon) specifiek kunnen worden vermeld.

A.4. Verbetering van de diensten met betrekking tot de plenaire vergadering

98. Wat de activiteiten met betrekking tot de plenaire vergadering betreft, vond er een grondige wijziging plaats van de applicaties voor het beheer van de parlementaire vragen en de schriftelijke verklaringen, een herziening van de interne procedures om de ontvankelijkheid ervan te controleren, evenals een grondige wijziging van de applicatie voor het beheer van het CRE (uitgebreid verslag).

99. De diensten inzake opstelling van wetgeving werden verbeterd dankzij de ontwikkeling van een tool die hulp biedt bij de opstelling van wetgeving en dankzij de invoering van voorakkoord-procedures voor de eerste lezing in het kader van de gewone wetgevingsprocedure.

A.5. *Burgerinitiatieven*

100. Op 19 november 2012 heeft het Bureau zijn goedkeuring gehecht aan wijzigingen van het Reglement van het Europees Parlement voor hoorzittingen die moeten worden gehouden om ervoor te zorgen dat het Parlement zijn rol kan vervullen met betrekking tot succesvolle Europese burgerinitiatieven ⁽¹⁾.

B. **Communicatiestrategie en voorbereiding van de voorlichtingscampagne voor de verkiezingen van 2014**

B.1. *Op centraal niveau georganiseerde activiteiten*

101. Op zijn vergadering van 2 juli 2012 heeft het Bureau zijn goedkeuring gehecht aan de politieke richtsnoeren voor de institutionele informatie- en communicatiecampagne met het oog op de verkiezingen van 2014, die rond drie centrale thema's zal worden opgebouwd: de politiek van het Parlement, het beleid van het Parlement en de waarden van het Parlement. Het doel van de campagne is om meer bekendheid te geven aan:
- het feit dat de verkiezingen voor het Europees Parlement de enige verkiezingen zijn voor een rechtstreeks verkozen EU-instelling;
 - het feit dat de leden van het Europese Parlement de pleitbezorgers zijn van de belangen van de EU-burgers (het Europees Parlement als „het Parlement van de EU-burgers”);
 - het feit dat er voor het eerst rekening zal worden gehouden met de verkiezingsuitslagen bij de verkiezing van de volgende voorzitter van de Commissie; de kiezers zullen meer invloed hebben dan ooit, omdat zij de toekomstige uitvoerende macht van de Unie zullen kiezen;
 - het feit dat verschillende politici strijden voor verschillende resultaten, die van invloed zijn op het dagelijkse leven van EU-burgers; daarom beslissen de burgers met hun stem over de aard van het Europa dat ze willen en zijn ze daadwerkelijk van betekenis voor het toekomstige EU-bestuur.
102. In 2012 heeft het Parlement zijn inspanningen toegespitst op de voorbereidingen van de institutionele voorlichtingscampagne voor de verkiezingen van 2014. Naast meer voorlichtingsactiviteiten over de hele linie — meer seminars voor journalisten, zowel in Brussel als in de lidstaten, en meer regionale discussiefora in de lidstaten — is een aantal belangrijke projecten voltooid of herzien en zijn er ook nieuwe gelanceerd zoals hieronder is beschreven.
103. Er zijn reeds stappen ondernomen om de mediamonitoringactiviteiten uit te breiden, zoals een proefproject dat sinds de laatste vier maanden van 2012 de kwantitatieve, en voor het eerst ook de kwalitatieve verslaggeving over de plenaire vergaderingen moet nagaan.
104. Verder zijn er vorderingen inzake de ontwikkeling van een geïntegreerde strategie voor bezoekers, zoals de invoering van het internetboekingsstelsel (VISEP) en de nieuwe voorlichtingskit (bezoekerskit) die aan bezoekers zal worden uitgedeeld. Wat de bezoekersgroepen betreft, werden de werkwijzen aangepast aan de herziene regels ter zake die het Bureau eind 2011 heeft goedgekeurd. Het Parlementarium vierde in oktober 2012 zijn eerste verjaardag, en verwelkomde in totaal 253 000 bezoekers, waardoor het tot de 5 meest bezochte toeristische attracties in Brussel behoort.
105. In het kader van de inspanningen om het Parlement in de aanloop naar de verkiezingen van 2014 meer zichtbaarheid te geven, werd het bestaande programma van jaarlijkse subsidies hervormd en werd in de plaats daarvan een programma van meerjarige subsidies voor kaderpartners gelanceerd om het bewustzijn over het Europees Parlement te vergroten, met name over zijn rol en zijn politieke aard, en om informatie over zijn activiteiten te verspreiden. Er werden subsidies op het gebied van televisie, radio, internetprojecten of specifieke evenementen verleend aan organisaties met voldoende financiële en organisatorische slagkracht.

⁽¹⁾ Een Europees burgerinitiatief (EBI) wordt succesvol geacht als de initiatiefnemers één miljoen steunbetuigingen hebben verzameld van burgers uit ten minste acht lidstaten. Wanneer de initiatiefnemers voldoende steunbetuigingen en de respectieve controleverklaringen van nationale instanties hebben overgelegd, publiceert de Commissie het initiatief in haar register; vanaf dat ogenblik heeft het Europees Parlement overeenkomstig de verordening drie maanden tijd om een hoorzitting over het onderwerp te organiseren.

106. Tot slot werd de reorganisatie van de Europarl-website in 2012 voltooid, waarbij de bezoekers voortaan gebruik kunnen maken van een aantal nieuwe diensten zoals de Newshub, dit is een nieuw platform dat het debat binnen de instelling weergeeft door de sociale netwerken van de leden zelf te integreren.

B.2. *Dichter bij de burgers dankzij de voorlichtingsbureaus*

107. In de loop van het jaar waren de inspanningen vooral toegespitst op de oprichting van communicatieplatforms voor politiek debat tussen Parlementsleden, burgers en belanghebbenden, om met name regio's te bereiken waar een wetgevingsonderwerp dat bij het Parlement in behandeling is van specifiek belang is voor de burgers in deze regio. In 2012 werden hiertoe 30 regionale discussiefora en 2 grensoverschrijdende fora aangeboden.
108. In 2012 hebben de voorlichtingsbureaus van het Parlement hun goed uitgebouwd netwerk met belanghebbenden in de lidstaten en met de doelgroep van jongeren verder uitgebreid. Via hun activiteiten hebben zij een stevig netwerk uitgebouwd, in het bijzonder met scholen in hun respectieve landen.
109. Tot nu toe hebben zij in totaal meer dan 55 000 scholen bereikt, en dus meer dan 21 000 000 scholieren en studenten. Ook het aantal belanghebbenden, met name op het gebied van wetgeving, neemt voortdurend toe. Deze netwerken („Vrienden van Europa”) groeien constant en moeten verder worden gebruikt als bevoorrechte en specifieke communicatiekanalen voor het Parlement en zijn leden.
110. Sinds 2012 hebben alle voorlichtingsbureaus een Facebook-profiel. Sommige voorlichtingsbureaus gebruiken ook andere sociale media zoals Flickr en YouTube, en organiseren specifieke activiteiten voor bloggers. Sociale media blijken een uitstekend middel te zijn om het debat uit te breiden, waarbij het netwerkeffect wordt versterkt en burgers rechtstreeks in contact komen met Parlementsleden en met de werkzaamheden van het Parlement. Zo kon één evenement dat een voorlichtingsbureau in de zomer van 2012 heeft georganiseerd, maar liefst 140 000 twitter accounts bereiken en 928 000 impressies genereren. Er werd een netwerk van „socialemediacorrespondenten” opgericht waarvan alle voorlichtingsbureaus deel uitmaken.
111. Momenteel voeren het Parlement en de Commissie een proefproject inzake sociale media („Share Europe Online” genaamd) uit in de 17 lidstaten waar een Europese publieke ruimte (EPR) is ingesteld. Het project, dat ook de sociale media in de 27 lidstaten gedetailleerd in kaart moet brengen, wordt uitgevoerd in aanwezigheid van zogenaamde „Editorial Community Managers” die opleiding, assistentie en advies inzake socialemedia-activiteiten moeten verlenen aan de medewerkers van de vertegenwoordigingen van de Commissie en de voorlichtingsbureaus van het Parlement. Verder moet het project het socialemedialandschap in de lidstaten permanent volgen inzake een aantal onderwerpen en verslag uitbrengen over de bevindingen ervan.

B.3. *Europarl TV*

112. Op zijn vergadering van 12 december 2012 heeft het Bureau zijn goedkeuring gehecht aan de volgende voorstellen betreffende de toekomst van Europarl TV:
- aanpassing van de redactionele benadering;
 - aanpassing van uitzendklare programma's om beter tegemoet te komen aan de behoeften van mediapartners;
 - progressieve integratie in de website van het Parlement en platforms van sociale media ten einde een interne productiecapaciteit voor webvideo's te bewerkstelligen;
 - regelmatige evaluatie;
 - interne bewustmakingscampagne;
 - externe promotie bij drie belangrijke groepen: mediapartners, sociale media en scholen.
113. Daarnaast is de samenwerking met grote televisiebedrijven in geheel Europa in de loop van het jaar aanzienlijk uitgebreid, wat zorgt voor meer zichtbaarheid van de instelling. Dit belooft een bijzonder nuttig communicatiekanaal te zijn voor de voorlichtings- en communicatiecampagne in de aanloop naar de verkiezingen van 2014.

B.4. *Vorderingen met betrekking tot het Huis van de Europese geschiedenis*

114. In 2012 is vooruitgang geboekt op verschillende gebieden met betrekking tot de toekomstige permanente tentoonstelling, met name de ontwikkeling van het verhaal, de vaststelling en uitvoering van een collectiebeleid, de aanbesteding voor de uitwerking van de tentoonstelling en de ontwikkeling van beginselen inzake bezoekersvriendelijkheid. In deze context heeft het Bureau op zijn vergadering van 22 oktober 2012 zijn goedkeuring gehecht aan het concept voor de grote lijnen van de permanente tentoonstelling.
115. Het besluit om de Nobelprijs voor de vrede in oktober 2012 aan de Europese Unie toe te kennen was op zich een historische gebeurtenis en herinnert de Europese Unie aan haar intellectuele wortels en haar oprichtingsdoelstellingen. Daarom zal in het Huis van de Europese geschiedenis een aparte zaal aan deze prijs worden gewijd, waar de medaille en het certificaat zullen worden tentoongesteld.
116. Voor de inrichting van het Eastman-gebouw waarin het Huis zal worden ondergebracht, werd de milieuvergunning in mei 2012 verkregen en de stedenbouwkundige vergunning op 16 november 2012. Na de ondertekening van het contract voor de renovatie van het gebouw in september 2012 zijn de renovatiewerken van start gegaan, en deze zouden eind april 2014 voltooid moeten zijn.

C. **Institutionele aanpassingen ten gevolge van het Verdrag van Lissabon en de toetreding van Kroatië**

C.1. *Onthaal van 18 nieuwe leden*

117. Tijdens zijn vergaderingen van december 2008 en juni 2009 had de Europese Raad besloten dat, indien het Verdrag van Lissabon na de Europese verkiezingen van juni 2009 in werking trad, zo spoedig mogelijk overgangsmaatregelen zouden worden vastgesteld om het aantal leden vóór het einde van de zittingsperiode 2009-2014 van 736 tot 754 te verhogen. Aangezien deze overgangsmaatregel pas op 1 december 2011 van kracht is geworden, heeft hij zijn volledige impact, met name op begrotingsvlak, in 2012 gekend. Zo genoten de 18 nieuwe leden die werden verwelkomd onmiddellijk alle rechten.

C.2. *Vorbereiding van de volgende uitbreiding met Kroatië*

118. Op 9 december 2011 heeft de Europese Raad het toetredingsverdrag van Kroatië tot de Europese Unie ondertekend, dat op 1 juli 2013 in werking zal treden. Het Parlement heeft de voorbereidingen voor deze uitbreiding voortgezet, met name door Kroatische arbeidscontractanten ⁽¹⁾ in dienst te nemen en op te leiden. Daarbij is voorrang gegeven aan het opzetten van de taaldiensten, waar de aanwerving, zoals uit de ervaring van de vorige uitbreidingen is gebleken, het moeilijkst ligt. Eind 2012 was de nieuwe Kroatische vertaaleenheid volledig bemand door de aanwerving van 38 arbeidscontractanten (27 vertalers en 11 assistenten), was de Kroatische cabine bemand met 10 tolken (in 2013 zullen er nog 4 extra tolken bijkomen) en waren er nog eens 9 Kroatische assistenten aangeworven voor de algemene diensten met betrekking tot vertolking.
119. Sinds 1 april 2012 telt het Parlement 12 Kroatische waarnemers, die door het nationaal parlement zijn aangewezen en zich de procedures en werkwijzen van de instelling eigen moeten maken. Op 1 juli 2013 worden zij volwaardig lid. Wat de opening van een antenne in Kroatië betreft, verwijzen we naar het punt „gebouwenbeleid” hieronder.

D. **Voortzetting van de meerjarenprogramma's met het oog op de rationalisering en modernisering van de belangrijkste administratieve diensten van het Parlement**

D.1. *Gebouwenbeleid*

120. In het kader van de tenuitvoerlegging van het gebouwenbeleid voor de middellange termijn dat het Bureau op 24 maart 2010 heeft goedgekeurd, zijn meerdere projecten goedgekeurd of uitgevoerd zoals hieronder is beschreven.

⁽¹⁾ Na de daadwerkelijke toetreding en nadat de vergelijkende examens van EPSO zijn afgerond, zal het Parlement deze arbeidscontractanten geleidelijk vervangen door Kroatische ambtenaren.

Brussel

121. De werkzaamheden in het gebouw Trier I zijn in april 2012 voltooid en door de verhuizing naar dit gebouw is er ruimte vrijgekomen in de gebouwen Paul-Henri Spaak (PHS) en Atrium. In deze vrijgekomen ruimte kon een groot deel van de werkposten van zone A van het PHS-gebouw worden ondergebracht, die tijdelijk ontoegankelijk is door de vastgestelde problemen aan de dakstructuur van de grote vergaderzaal.
122. In het kader van de prospectie naar een locatie voor een tweede kinderdagverblijf heeft het bouwencomité op 2 oktober 2012 besloten voor te stellen de procedure te beëindigen en vast te stellen dat geen enkele offerte aanvaardbaar is omdat de gevraagde prijs te hoog is. Intussen wordt verder gezocht naar een oplossing voor een tweede kinderdagverblijf en zijn er drie alternatieven aan het desbetreffende comité voorgelegd.
123. Naar aanleiding van een akkoord met de eigenaar van het gebouw Montoyer 70 over een langdurige huurovereenkomst met aankoopoptie en de goedkeuring van het Bureau van 14 november 2011 en van de Begrotingscommissie van 12 december 2011, werden de huurovereenkomst voor Montoyer 70 en het verzoek om lichting van de aankoopoptie ondertekend op 15 december 2011. Het Parlement is eigenaar geworden bij de ondertekening van de authentieke akte, die op 1 augustus 2012 plaatsvond.
124. Er is een bezettingsplan opgesteld om de middellangetermijnbezetting van de gebouwen vast te stellen op grond van de meerjarenvooruitzichten en de regels voor de bezetting van kantoren (verhouding bezetting/recht: 93,6 %). Deze verhouding heeft betrekking op Brussel en houdt een tekort in van 6,4 % dat billijk door allen (secretariaat-generaal en fracties) wordt gedeeld.

Luxemburg

125. Wat het Konrad Adenauer-project betreft, heeft geen enkel onderdeel van de aanbesteding voor werkzaamheden van 2011 een positief resultaat gehad. Om deze situatie het hoofd te bieden en het vervolg van het project vlotter te laten verlopen, hebben de Luxemburgse autoriteiten en het Europees Parlement begin 2012 een uitgebreide partnerschapsovereenkomst gesloten ter aanvulling van de kaderovereenkomst. In het kader van dit partnerschap is met de bouwheer een overeenkomst gesloten voor de studie inzake technische besparingen in het project en voor een nieuwe aanbesteding voor de ruwbouw Oost met inachtneming van deze besparingsmaatregelen. Deze nieuwe aanbesteding is bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* van 26 september 2012. Normaal gezien zal de opdracht in het voorjaar van 2013 worden gegund en zullen de werkzaamheden in de zomer aanvangen.
126. Daarnaast zijn de prestaties van de bouwheer inzake de studiefase en de follow-up van de grondwerken aan een grondige analyse onderworpen, wat tot de conclusie heeft geleid dat het wenselijk was zijn prestaties te beëindigen. Bijgevolg werd besloten een nieuwe aanbesteding uit te schrijven voor de follow-up van de bouwwerkzaamheden, wat moet toelaten andere actoren te selecteren op basis van een betere organisatie en betere prestaties.

Voorlichtingsbureaus

127. Kroatië treedt in principe op 1 juli 2013 toe tot de EU. Op grond van een besluit van het Bureau van 12 maart 2012 werd samen met de Commissie begonnen met een inventarisatie van de vastgoedmarkt in Zagreb om tijdig te beschikken over een gebouw dat voldoet aan de eisen van een Huis van Europa. In het kader van deze prospectie werd het gebouw „Ban Centar” geselecteerd en heeft het Bureau op zijn vergadering van 19 november 2012 zijn goedkeuring gehecht aan de ondertekening van een huurovereenkomst voor dit gebouw voor een periode van 10 jaar (5 + 5). Het heeft een totale nuttige oppervlakte van 1 721,42 m², waarvan 671 m² voor het Parlement bestemd is. De werkzaamheden zouden uiterlijk eind mei 2013 voltooid moeten zijn zodat het gebouw geopend kan worden vóór de toetredingsdatum van Kroatië (normaal gezien 1 juli).
128. Wat het voorlichtingsbureau in Sofia betreft, is de voorkoopovereenkomst voor het nieuwe gebouw, voor een bedrag van 9 miljoen EUR, op 7 juli 2011 ondertekend. Wegens gebreken betreffende de stabiliteit van het gebouw en deels ook betreffende de brandveiligheid kon het gebouw in 2011 niet worden opgeleverd. In mei 2012, na een procedure betreffende de fouten en de resultaten van een herberekening van de structuur, heeft de verkoper ermee ingestemd de vereiste verstevigingswerkzaamheden op eigen kosten uit te voeren. Deze bijkomende structurele werkzaamheden werden begin december 2012 verricht. De werkzaamheden voor de specifieke inrichting van het gebouw zouden tegen eind maart 2013 voltooid moeten zijn.

Nieuw onderhoudsbeleid

129. Wat de geleidelijke invoering van het nieuwe onderhoudsbeleid betreft, zijn de procedures en technische bepalingen van de toekomstige onderhoudscontracten na een externe audit aangevuld en geharmoniseerd. Daarnaast heeft de onderhoudsaudit het mogelijk gemaakt onder meer de volgende procedures in te voeren:
- de aanbesteding voor het onderhoud van de leidingen en het onderhoud van de technische installaties voor de drie werklocaties is afgerond. De contracten (1 kavel per werklocatie) zijn ondertekend en zijn volledig van toepassing sinds juli 2012 (juni 2012 voor Straatsburg); Hierbij moet worden opgemerkt dat het resultaat van deze aanbesteding bevestigt dat de begroting voor het nieuwe intensere onderhoudsbeleid moet worden verhoogd, met name om het hoofd te bieden aan de veroudering van de gebouwen en aan de verplichtingen van het Parlement als eigenaar;
 - de contracten „inspectie ruwbouw, afwerking en omgeving van de gebouwen” voor de 3 werklocaties zijn ondertekend. In het kader van deze inspecties zijn de problemen aan de dakstructuur van de grote vergaderzaal in Brussel ontdekt;
 - een aanbesteding met meerdere kavels voor het onderhoud en het herstel van de ruwbouw en de afwerking van de gebouwen in de 3 werklocaties is in voorbereiding. Het is de bedoeling dat deze nieuwe contracten voor het onderhoud van de ruwbouw en de afwerking begin 2014 in werking treden;
 - het contract voor het onderhoud en de modernisering van de liften is ondertekend voor een deel van de gebouwen in Brussel en voor alle gebouwen in Straatsburg.

Renovatie van gebouwen

130. De renovatiewerkzaamheden, die noodzakelijk zijn gezien de leeftijd van de gebouwen, hebben vooral betrekking op een groot deel van de technische installaties en de beglazing en op de vervanging of de herstelling van de afwerkingen. De Werkgroep gebouwen, vervoer en een groen Parlement werd er in maart 2012 mee belast de situatie te analyseren en uiterlijk begin 2013 zijn aanbevelingen aan het Bureau voor te leggen.
131. Na de ontdekking in september 2012 van barsten in drie draagbalken van de dakstructuur van de grote vergaderzaal, dit bij controles in het kader van het nieuwe beleid inzake controle en preventief onderhoud van de infrastructuur, werd besloten zone A van het Paul-Henri Spaak-gebouw (PHS) tijdelijk te sluiten. Daarom werden onmiddellijk maatregelen getroffen voor de instandhouding van het gebouw en voor kwalitatief toezicht, teneinde de veiligheid van het goed te waarborgen. Daarnaast werden studiebureaus belast met studies om de oorzaken van de problemen met de dakstructuur na te gaan en om vast te stellen welke herstellingswerkzaamheden moeten worden ondernomen. De gekozen optie houdt in dat de grote vergaderzaal en de geëvacueerde kantoren in zone A tot de zitting van november 2013 niet kunnen worden gebruikt.

D.2. Milieubeleid

132. Op 28 maart 2012 heeft het Bureau erkend dat er een „ambitieuze milieugenda” moet worden bevorderd om een nieuw elan te geven aan het EMAS ⁽¹⁾-beleid, waarbij moet worden opgemerkt dat de grootste reducties kunnen worden verwezenlijkt op het gebied van het energieverbruik van gebouwen, vaste activa en het vervoer van personen. Om deze ambitieuze milieugenda te verwezenlijken, is er reeds een aantal acties ondernomen en zullen er in de nabije toekomst nog andere worden ontwikkeld.
133. Dankzij zijn ambitieus milieubeleid is het Parlement het voorbeeld gaan stellen inzake de strijd tegen de klimaatverandering, dit door een omvattende strategie in te voeren om zijn CO₂-voetafdruk te verminderen en te neutraliseren. Het Europees Parlement heeft zich tot doel gesteld zijn CO₂-voetafdruk tegen 2020 met 30 % te verminderen (waarbij in 2012 reeds een vermindering van 23 % is bereikt), is toonaangevend geworden in het beheer van de CO₂-uitstoot door zijn CO₂-voetafdruk overeenkomstig de strengste normen te beheren (ISO 14064:2006 en Bilan Carbone®), en neutraliseert de resterende uitstoot afkomstig van gebouwen, reizen van het personeel en dienstvoertuigen via credits met de hoogste kwaliteit (Gold Standard) die volledig traceerbaar zijn en een nettobijdrage leveren aan duurzame ontwikkeling.

⁽¹⁾ Het milieubeheersysteem van het Parlement.

134. Bovendien is het Parlement een van de instellingen die het verst staat op het gebied van naleving en follow-up van de milieuwetgeving. In deze context werden de contracten voor de aanbestedingen „Milieuadvies inzake CO₂-uitstoot” en „Controle van de CO₂-voetafdruk” ondertekend op respectievelijk 9 juli en 3 augustus 2012. Dankzij deze aanbestedingen is het mogelijk de CO₂-voetafdruk van het Europees Parlement te valideren overeenkomstig de norm ISO 14064:2006 en Bilan Carbone®.
135. Verder is voor de compensatie van de CO₂-uitstoot op 4 december 2012 in het kader van een aanbesteding een contract ondertekend om een deel van de CO₂-voetafdruk van het Parlement te neutraliseren met compensatiecredits met de hoogste kwaliteit (Gold Standard), en dit tegen een zeer gunstige prijs.
136. Tot slot is het milieubeleid uitgegroeid tot een beheers- en permanent verbeteringsinstrument voor de dagelijkse activiteiten op het gebied van infrastructuurbeheer en logistiek. Zo wordt het milieuaspect stelselmatig in nieuwe projecten geïntegreerd via studies en energie-audits. Enkele voorbeelden:
- er zijn studiecontracten ondertekend voor een energie-audit van de gebouwen in Brussel en Straatsburg. De projectteams, twee in Brussel en één in Straatsburg, zijn samengesteld. De studies van de gebouwen Winston Churchill, Salvador de Madariaga en Atrium zijn afgerond. De andere gebouwen in Brussel en Straatsburg zullen volgen;
 - de studies voor een energie-audit van het Paul-Henri Spaak-gebouw in Brussel zijn afgerond;
 - de eerste fase van de vervanging van de verlichting in Brussel (2 miljoen EUR) is afgerond; de studie voor de tweede fase loopt momenteel. In Straatsburg is een gelijkaardig project gepland in 2012-2013;
 - er is een kadercontract ondertekend om de energie- en waterstromen in de gebouwen van het Europees Parlement in Brussel te meten en te visualiseren;
 - in het kader van de harmonisatie van de afvalinzameling in de drie werklocaties zijn vuilnisbakken met compartimenten voor afvalscheiding geïnstalleerd.

D.3. Verdere modernisering van de informatietechnologie

137. De omschakeling naar een volledige digitalisering gaat gestaag verder: er worden steeds meer documenten naar XML-formaat geconverteerd, met name voor de applicatie voor wetgevingsamendementen, E-commissie is gelanceerd voor alle parlementaire commissies, en er zijn metadata (Eurovoc-zoektermen) vastgesteld voor heel wat inhoud voor het programma Knowledge Management. Daarbij zijn de klassieke opslagmethoden op meerdere dragers niet vergeten en werden deze gemoderniseerd en gediversifieerd.
138. Wat het infrastructuurbeheer betreft, vertaalt een betere beheersing van de kritieke incidenten (prestaties, beveiliging) zich in een harmonieuzere integratie van de netwerkoperaties en de serveroperaties. Er zijn vorderingen gemaakt op het gebied van beveiliging (ontwikkeling van de eerstelijns-Firewall en van de controlestations) en validering van de architectuur en de projecttechnologie. De telefonie is omgezet naar het internetprotocol voor de leden en de fracties; voor de rest van de instelling gebeurt dit later. Er is werk gemaakt van een grootschalige modernisering van de bedrading, alsook van de uitbreiding van het bereik voor mobiele telefonie en WiFi.

D.4. Het Paperless-programma: eCommittee / eMeeting

139. De eMeeting-applicatie is een onderdeel van het Paperless-programma dat documenten voor commissievergaderingen in een gebruikersvriendelijk elektronisch formaat beschikbaar stelt en het mogelijk maakt om het even waar en wanneer en vanop gelijk welk toestel documenten te raadplegen, te annoteren en te delen. eMeeting werd in 2012 in een testversie in drie commissies (JURI, DEVE, BUDG) gelanceerd en zal in 2013 voor alle commissies en alle toestellen beschikbaar zijn.
140. De eCommittee-applicatie wordt sinds februari 2012 in alle commissies gebruikt als werkforum voor de leden, de commissiesecretariaten, de fractiemedewerkers en al wie de werkzaamheden van de commissies moet volgen. Elke commissie heeft haar eigen site, wat bijdraagt tot meer transparantie en efficiënter werk.

D.5. Betrekkingen met de nationale parlementen / videoconferenties

141. In 2012 werd een proefproject voor videoconferenties gelanceerd dat heeft aangetoond dat het mogelijk is in de gebouwen van het Europees Parlement videoconferenties te organiseren die op het gebied van klank, beeld en synchronisatie ook geschikt zijn voor vertolking. De infrastructuur die hiervoor werd ontwikkeld en in drie vergaderzalen geïnstalleerd, is open en laat een maximale interoperabiliteit toe. In 2013 zal het mogelijk zijn grotere videoconferenties vanop meerdere locaties te organiseren, zonder beperkingen voor het aantal talen dat op elke locatie op afstand kan worden gesproken, maar waarbij het aantal getolkte doeltalen beperkt is tot drie.
142. Hierbij moet evenwel worden gewezen op een aantal voorwaarden en beperkingen. De belangrijkste voorwaarde is dat de vereiste kwaliteit voor de totstandbrenging van betrouwbare videoconferenties die geschikt zijn voor vertolking, enkel kan worden gegarandeerd als de partners met wie de videoconferentie wordt georganiseerd over apparatuur beschikken die aan dezelfde technische normen voldoet en als de verbinding tussen de verschillende partijen voldoende bandbreedte heeft. Momenteel beschikken maar weinig nationale parlementen over dergelijke apparatuur, maar deze kan wel samen met de vereiste bandbreedte ad hoc worden gehuurd.

D.6. Kennisbeheer

143. Het Europees Parlement werkt momenteel aan de ontwikkeling van zijn systeem voor kennisbeheer („Knowledge Management”). Dit systeem heeft tot doel de toegang tot en het gebruik van informatie met betrekking tot de werkzaamheden van het Europees Parlement te rationaliseren en te vereenvoudigen: één portaal met toegang tot meerdere bronnen, een contextgebonden zoekfunctie en het beheer van een interactieve ruimte zijn de pijlers van dit programma. In 2012 werd het concept volledig gedefinieerd en werden de eerste stappen ondernomen om het uit te voeren, met name de opening van het Knowledge Management Portal.

D.7. Grondige herstructurering van de veiligheidsdiensten

144. In het kader van het „allesomvattende veiligheidsconcept” dat het Bureau op zijn vergadering van 6 juli 2011 heeft goedgekeurd, vonden in 2012 de volgende ontwikkelingen plaats:
- indeling van de gebouwen in Brussel in sectoren;
 - invoering van de functie van controle- en strategiebeambte en toezicht op de dispatching door een ambtenaar (7d/7d, 24u/24u);
 - voltooiing van de internalisering van de accreditatie; invoering van een online tool voor de accreditering van lobbyisten, en vaststelling van een toerbeurt om de balies buiten de gewone werktijden te bemannen;
 - invoering van een sms-systeem voor de veiligheidsdienst;
 - vaststelling van een procedure voor crisisbeheer op vier niveaus, en invoering van een structuur voor de follow-up van dossiers op het gebied van gegevensbescherming;
 - uitvoering van een audit van de CCTV-apparatuur in Brussel.
145. Tevens moet worden opgemerkt dat het Bureau op zijn vergadering van 11 juni 2012 zijn goedkeuring heeft gehecht aan de vierde fase van de internalisering van de veiligheidsdiensten, overeenkomstig de in 2010 en 2011 genomen besluiten om de diverse fundamentele functies van de veiligheidsdienst, zoals het beheer van de veiligheid, de accreditering en de strategische controle, te internaliseren. In Brussel zal deze vierde fase begin 2013 beginnen en ongeveer twee jaar in beslag nemen. In Straatsburg zal het internaliseringsproces in juni 2014 beginnen en ongeveer een jaar duren (tot juni 2015), wanneer er synergie mogelijk zal zijn tussen Brussel en Straatsburg, met name versterking van de teams in Straatsburg door teams van Brussel tijdens de plenaire vergaderperiodes. De geleidelijke vervanging van de externe veiligheidsmedewerkers zal gebeuren door arbeidscontractanten aan te werven (80 in 2013 en 180 in 2014) en zal begrotingstechnisch neutraal zijn omdat dit gepaard zal gaan met een overeenkomstige verlaging van de kredieten op de begrotingslijn voor deze externe dienstverlening.

E. Andere moderniseringsmaatregelen*E.1. Follow-up van de prioriteiten van het secretariaat-generaal*

146. Er is een nieuw administratief werkprogramma voor de periode 2012-2014 vastgesteld waarin de belangrijkste politieke richtsnoeren van de voorzitter zijn verwerkt, die op hun beurt in specifieke activiteiten en projecten zijn vertaald. Een tweede deel van dit programma bevat de specifieke activiteiten en projecten die elk directoraat-generaal moet uitvoeren. Alle DG's brengen regelmatig verslag uit over de voortgang van hun belangrijkste projecten.

E.2. Financieel en begrotingsbeheer

147. Er is een werkgroep voor de begroting van het Parlement (bestaande uit vertegenwoordigers van het Bureau en van de Begrotingscommissie) opgericht die aanbevelingen moet doen om de begrotingsmiddelen efficiënter te gebruiken zonder evenwel het goede verloop van de parlementaire werkzaamheden in het gedrang te brengen. De werkgroep heeft voorstellen geformuleerd om de reiskosten van de leden en de ambtenaren met 5 % te verminderen, en het Bureau heeft op zijn vergadering van 10 september 2012 zijn goedkeuring gehecht aan deze voorstellen. Verder heeft de werkgroep voorgesteld de zogenaamde collectieve overschrijving te verrichten (zie tabel 8.b), en is hij begonnen met de analyse van de resultaten van vergelijkende studies tussen het Europees Parlement en de nationale parlementen van vijf lidstaten en het Amerikaans Congres. In de loop van 2013 zullen aanbevelingen aan het Bureau worden voorgelegd.

E.3. Personeelsbeheer

148. De invoering van een directoraat Resources in 9 van de 11 directoraten-generaal heeft bijgedragen tot een efficiënter beheer van de personele middelen op verschillende niveaus en heeft ook de onderlinge communicatie en die met het directoraat-generaal Personeelszaken vergemakkelijkt.
149. Daarnaast werd in februari 2012 de nieuwe applicatie e-CV (online-curriculum vitae) ingevoerd om met name de humanresourcesverantwoordelijken van het Parlement te helpen bij het zoeken naar bijzondere competenties voor posten of specifieke taken.
150. Het beleid om een aantal strategische sectoren te internaliseren werd voortgezet, dit om tot een efficiënter beheer te komen en het Parlement voor de uitvoering van kerntaken minder afhankelijk te maken van externe dienstverleners. Daarom heeft het Bureau op 11 juni 2012 besloten posten voor arbeidscontractanten te creëren (80 in 2013 en 180 in 2014) om de internalisering van de veiligheidsdiensten voort te zetten, en op 2 juli 2012 om 60 vaste posten te creëren over een periode van twee jaar (2013 en 2014) om bepaalde ICT-prestaties te internaliseren. Deze internalisering van activiteiten zal begrotingstechnisch neutraal zijn omdat ze gepaard zal gaan met een verlaging van de kredieten op de desbetreffende begrotingslijnen voor externe dienstverlening.

E.4. Beheer van de archieven

151. Op zijn vergadering van 2 juli 2012 heeft het Bureau zijn goedkeuring gehecht aan het nieuwe model voor het beheer van documenten en archieven. Dit model is gebaseerd op de identificatie van de diverse fasen in de levensduur van documenten en op een passend beheer van de gehele cyclus, wat van cruciaal belang is om de efficiëntie van het archiveringssysteem te verbeteren, en helpt de traceerbaarheid vergroten en maakt het mogelijk documenten van het Parlement snel op te vragen. Ook zorgt het ervoor dat het Parlement zich makkelijker kan afstemmen op de regels inzake toegang van het publiek tot documenten.

F. Algemene ontwikkeling van de structuur van het secretariaat-generaal (inclusief fracties)

152. In 2012 werden in totaal 147 nieuwe posten gecreëerd om te voorzien in de volgende vijf grote behoeften:

— voorbereiding van de toetreding van Kroatië:	62 posten
— internalisering van de veiligheidsdiensten:	29 posten
— uitvoering van het Verdrag van Lissabon:	27 posten
— uitvoering van het driejarenprogramma voor het directoraat-generaal Infrastructuur en Logistiek (DG INLO):	17 posten
— posten voor lopende werkzaamheden die niet konden worden ingevuld door overplaatsing:	12 posten

153. De belangrijkste wijzigingen in de organisatie en het beheer van het Parlement zijn weergegeven in onderstaande tabel.

Tabel 11

Overzicht van de herstructurering van het secretariaat-generaal in 2012

DG	Herstructurering en modernisering
DG PRES	<p>In januari werd de afdeling Gerubriceerde Gegevens opgericht, die stilaan haar definitieve vorm aanneemt. Haar voornaamste taak bestond erin uitvoeringsmaatregelen vast te stellen voor de verwerking van gerubriceerde documenten, dit in nauwe samenwerking met de diensten van de Commissie en de Raad.</p> <p>De afdeling Ledenadministratie fungeert voortaan als secretariaat voor het onlangs opgerichte raadgevend comité voor het gedrag van de Parlementsleden, en is tevens bevoegd voor de follow-up van de uitvoering en de eerbiediging van de deontologische code van de commissarissen, de verwerking van de opgave van financiële belangen en verzoeken van de leden. De internalisering van de veiligheidsactiviteiten werd voortgezet.</p>
DG IPOL	<p>De nadruk lag op de consolidering van het nieuwe directoraat Effectbeoordeling en Europese Meerwaarde en van de afdeling Ondersteuning Economische Governance, en op de opleiding van de nieuwe teams. Verder werd in april 2012 het ad-hocsecretariaat voor de Bijzondere Commissie georganiseerde misdaad, corruptie en witwassen (CRIM) ingesteld.</p>
DG EXPO	<p>Er werd een nieuw directoraat Democratieondersteuning opgericht om de activiteiten van het Parlement ter ondersteuning van nieuwe en opkomende democratieën coherenter te maken. De oprichting van dit nieuwe directoraat was begrotingstechnisch neutraal dankzij herschikking van posten, en het begon zijn werkzaamheden op 1 april 2012. Het omvat de afdeling Waarnemingsmissies bij verkiezingen en het Bureau voor de bevordering van de parlementaire democratie, die reeds tot DG EXPO behoorden, de afdeling voor de betrekkingen met de parlementen van de westelijke Balkan, die werd overgeheveld van DG presidium, en de pas opgerichte afdeling Actie voor mensenrechten. Overeenkomstig het besluit van de Conferentie van voorzitters van 13 september 2012 omvat het uitgebreide mandaat van de Coördinatiegroep verkiezingen en ondersteuning van de democratie de beleidsondersteuning van en het toezicht op alle activiteiten van het nieuwe directoraat.</p>
DG COMM	<p>In september 2012 vond een herstructurering van de diensten plaats via herschikking van bestaand personeel en posten, dit om de operationele structuren af te stemmen op de operationele prioriteiten van het DG. Er werden twee nieuwe afdelingen opgericht en twee bestaande werden overgeheveld:</p> <ul style="list-style-type: none"> — binnen directoraat B werd een nieuwe afdeling Horizontale en Thematische Monitoring opgericht; — in directoraat C werd de afdeling Evenementen in twee entiteiten gesplitst: de afdeling Evenementen en Tentoonstellingen en de afdeling Voorlichtingscampagnes; — de afdeling „Huis van de Europese geschiedenis” valt voortaan onder directoraat C — Betrekkingen met de burgers; — de afdeling Analyse van de publieke opinie valt voortaan rechtstreeks onder het directoraat-generaal; — de afdeling Bezoekersprogramma Europese Unie (EUVP) valt voortaan rechtstreeks onder het directoraat-generaal.
DG INLO	<p>Om het hoofd te bieden aan de uitdagingen en eisen van een steeds groter en verouderend aantal gebouwen werd het directoraat Infrastructuur op 1 april 2012 in twee directoraten gesplitst, die respectievelijk bevoegd zijn voor het beheer van bouwplannen (waarbij een nieuwe afdeling Bouwplannen Straatsburg is opgericht) en voor het beheer en het onderhoud van de gebouwen.</p> <p>In januari 2012 werd eveneens een directoraat Resources opgericht dat moet instaan voor het centrale beheer van kwesties in verband met personele middelen, financiële aspecten, de gunning van opdrachten, het IT-beheer en EMAS. Hierbij werden op centraal niveau ondersteunde afdelingen opgericht: een afdeling Budgettaire Planning, Begrotingsuitvoering en Begrotingscontrole, een afdeling Algemene Coördinatie en een afdeling Contracten en Aanbestedingen. In juli 2012 werd aan deze diensten nog een afdeling Informatica en IT-ondersteuning toegevoegd.</p>
DG TRAD	<p>Na de oprichting van het nieuwe directoraat Resources werden de bestaande structuren gereorganiseerd, waardoor het nieuwe directoraat C nu vier afdelingen telt, namelijk de unit Human Resources, de afdeling Beheer en Controle Financiële Middelen, de afdeling Beroepsopleiding en Stages en de afdeling Informatica en IT-ondersteuning. Deze wijzigingen hebben tot doel alle resources in het DG op geharmoniseerde wijze te beheren en de structuur af te stemmen op die in andere DG's.</p> <p>Daarnaast werd een nieuwe afdeling Tekstredactie opgericht, die moet bijdragen tot meer efficiëntie door de kwaliteit te verbeteren van de bronteksten die door alle vertaalafdelingen moeten worden vertaald.</p>

DG	Herstructurering en modernisering
DG INTE	<p>Begin 2012 werd een nieuw directoraat Resources opgericht. De aanwerving van personeel om de diverse posten in de nieuw opgerichte afdelingen in het directoraat te bezetten was tegen het eind van het jaar bijna afgerond.</p> <p>In augustus 2012 werd binnen het directoraat Organisatie en Programmering een afdeling E-leren opgericht om maximaal te kunnen voorzien in ervaren tolken in alle werktalen in het kader van de inspanningen van het DG op het gebied van programmering en aanwerving.</p>
DG ITEC	<p>Na de oprichting van het directoraat Resources eind 2011 werden hierin vier afdelingen ondergebracht, met de benoeming van telkens een nieuw afdelingshoofd in 2012. De afdelingen zijn ontstaan uit de bestaande resources, zonder toename van personeel.</p> <p>Op zijn vergadering van 2 juli 2012 heeft het Bureau besloten een deel van de ICT-activiteiten die door externe dienstverleners worden verricht te internaliseren: deze maatregel die begrotingstechnisch neutraal is, zal leiden tot de oprichting van 60 vaste posten in de loop van 2013 en 2014.</p> <p>De oprichting halverwege het jaar van de afdeling Ontwerp en Ontwikkeling heeft gezorgd voor een betere planning, een betere beoordeling van verzoeken om projecten en een betere follow-up van het IT-programma.</p>

BIJLAGE I

OVERZICHT VAN DE C-OVERSCHRIJVINGEN IN 2012

(EUR)					
Nr.	Van/naar hoofdstuk/artikel/post		Omschrijving	Ontvangen bedrag	Ontnomen bedrag
C1	van post	2 0 0 1 01	Erfpacht: Luxemburg		- 2 000 000
	naar hoofdstuk	2 0	Gebouwen en daarmee samenhangende kosten		
	naar post	2 0 2 2 03	Onderhoud en schoonmaak: Brussel	2 000 000	
C2	van post	1 0 1 0 02	Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale voorzieningen: vergoeding van ziektekosten		- 230 000
	naar hoofdstuk	1 0	Leden van de instelling		
	naar artikel	1 0 2	Overbruggingstoelagen	230 000	
C3	van hoofdstuk	10 1	Reserve voor onvoorziene uitgaven		- 450 000
	naar hoofdstuk	2 3	Lopende huishoudelijke uitgaven		
	naar post	2 3 2 0 01	Juridische kosten en schadevergoedingen: juridische kosten	450 000	
C4	van hoofdstuk	10 1	Reserve voor onvoorziene uitgaven		- 75 000
	naar hoofdstuk	3 2	Expertise en informatie: verwerking, archivering, productie en verspreiding		
	naar post	3 2 4 5 02	Organisatie van colloquia, studiedagen en culturele acties: Sacharov-prijs en de kosten van de uitreikingseremonie	75 000	
C5	van hoofdstuk	10 1	Reserve voor onvoorziene uitgaven		- 9 985 000
	naar hoofdstuk	2 1	Informatica, materieel en meubilair		
	naar post	2 1 0 0 02	Hard- en software voor informatie- en innovatietechnologieën: telecommunicatie	7 926 000	
	naar post	2 1 0 0 03	Hard- en software voor informatie- en innovatietechnologieën: individuen en gebruikersgroepen	1 320 000	
	naar post	2 1 0 2 01	Externe dienstverlening ten behoeve van informatie- en innovatietechnologieën: informaticacentrum, telecommunicatie en hard- en software	739 000	

Nr.	Van/naar hoofdstuk/artikel/post		Omschrijving	(EUR)	
				Ontvangen bedrag	Ontnomen bedrag
C6	van hoofdstuk	10 1	Reserve voor onvoorziene uitgaven		– 3 200 000
	naar hoofdstuk	1 4	Ander personeel en prestaties van derden		
	naar post	1 4 2 0 02	Prestaties van derden: vertaal- en typewerk en ander werk door derden	3 200 000	
C7	van hoofdstuk	10 0	Voorzieningen		– 10 192 015
		1 0 0 4 02	Normale reiskosten: parlementaire delegaties en instellingen in het kader van de overeenkomst ACS-EU en van het Euro-mediterraan forum		– 1 500 000
	naar hoofdstuk	1 0	Leden van de instelling		
	naar post	1 0 0 4 01	Normale reiskosten: zittingen, commissies of hun delegaties, fracties en diversen	9 400 000	
	naar post	1 0 0 5 01	Overige reiskosten: overige reiskosten	2 292 015	
C8	van hoofdstuk	10 0	Voorzieningen		– 2 000 000
	naar hoofdstuk	2 0	Gebouwen en daarmee samenhangende kosten		
	naar post	2 0 0 7	Inrichting van dienstruimten	2 000 000	
C9	van hoofdstuk	2 3 5 0 02	Telecommunicatie: Straatsburg		– 98 924
	van post	2 3 5 0 03	Telecommunicatie: Brussel		– 1 316 228
	van post	2 3 5 0 04	Telecommunicatie: telematicakosten (abonnementen, communicatiekosten, exploitatie van telematicanetwerken)		– 1 314 848
	van post	1 4 0 2 01	Conferentietolken: Conferentietolken en conferentiepersoneel		– 3 100 000
	naar hoofdstuk	2 1	Informatica, materieel en meubilair		
	naar post	2 1 0 0 02	Hard- en software voor informatie- en innovatietechnologieën: telecommunicatie	1 800 000	
	naar post	2 1 0 2 01	Externe dienstverlening ten behoeve van informatie- en innovatietechnologieën: informaticacentrum, telecommunicatie en hard- en software	4 030 000	

(EUR)					
Nr.	Van/naar hoofdstuk/artikel/post		Omschrijving	Ontvangen bedrag	Ontnomen bedrag
C10	van hoofdstuk	1 0	Leden van de instelling		- 2 697 516
	van hoofdstuk	1 2	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen		- 14 480 000
	van hoofdstuk	1 4	Ander personeel en prestaties van derden		- 8 085 000
	van hoofdstuk	1 6	Overige uitgaven in verband met aan de instelling verbonden personen		- 280 000
	van hoofdstuk	2 0	Gebouwen en daarmee samenhangende kosten		- 5 065 000
	van hoofdstuk	2 1	Informatica, materieel en meubilair		- 900 000
	van hoofdstuk	2 3	Lopende huishoudelijke uitgaven		- 1 887 136
	van hoofdstuk	3 0	Vergaderingen en conferenties		- 3 666 387
	van hoofdstuk	3 2	Expertise en informatie: verwerking, archivering, productie en verspreiding		- 1 641 600
	van hoofdstuk	4 0	Uitgaven in verband met bepaalde instellingen en organen		- 297 361
	van hoofdstuk	4 2	Assistentie aan de leden		- 6 000 000
	naar hoofdstuk	2 0	Gebouwen en daarmee samenhangende kosten		
		naar post	2 0 0 1	Erfpacht	10 000 000
	naar post	2 0 0 3	Aankoop van gebouwen	35 000 000	
Totaal van de C-overschrijvingen				80 462 015	- 80 462 015

BIJLAGE II

OVERZICHT VAN DE P-OVERSCHRIJVINGEN IN 2012

(EUR)

Nr.	Hoofdstuk/artikel/post	Bedrag
Overschrijvingen op lopende kredieten		
P1	Binnen artikel 2 1 0	
	van post 2 1 0 0 02 Hard- en software voor informatie- en innovatietechnologieën: telecommunicatie	– 3 517 300
	naar post 2 1 0 2 01 Externe dienstverlening ten behoeve van informatie- en innovatietechnologieën: informaticacentrum, telecommunicatie en hard- en software	3 517 300
P2	Binnen artikel 3 2 4	
	van post 3 2 4 0 Publicatieblad	– 500 000
	naar post 3 2 4 1 01 Digitale en traditionele publicaties — Editie	500 000
P3	Binnen artikel 4 2 2	
	van post 4 2 2 0 01 Assistentie aan de leden: plaatselijke medewerkers	– 500 000
	naar post 4 2 2 2 Wisselkoersverschillen	500 000
P4	Binnen artikel 3 2 4	
	van post 3 2 4 0 Publicatieblad	– 500 000
	naar post 3 2 4 1 01 Digitale en traditionele publicaties — Editie	500 000
P5	Binnen artikel 3 2 4	
	van post 3 2 4 8 01 Audiovisuele voorlichting: coproductie en verspreiding van audiovisuele programma's	– 1 264 475
	naar post 3 2 4 2 02 Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen: elektronische voorlichting (internet)	954 475
	naar post 3 2 4 5 01 Organisatie van colloquia, studiedagen en culturele acties: subsidies voor de organisatie van colloquia en studiedagen van nationale en multinationale aard voor opiniemakers uit de lidstaten; kosten voor het organiseren van parlementaire colloquia en symposia	310 000
P7	Binnen artikel 4 2 2	
	van post 4 2 2 0 01 Assistentie aan de leden: plaatselijke medewerkers	– 300 000
	naar post 4 2 2 2 Wisselkoersverschillen	300 000
P8	Binnen artikel 2 0 0	
	van post 2 0 0 0 01 Huur: Luxemburg	– 500 000
	van post 2 0 0 0 03 Huur: Brussel	– 1 900 000
	van post 2 0 0 0 04 Huur: voorlichtingsbureaus	– 1 353 000
	naar post 2 0 0 3 Aankoop van gebouwen	3 753 000

		(EUR)
Nr.	Hoofdstuk/artikel/post	Bedrag
P9	Binnen artikel 3 2 4	
van post	3 2 4 2 03 Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen: Waarnemingspost wetgeving (OEIL)	- 45 000
naar post	3 2 4 1 02 Digitale en traditionele publicaties — Editie	45 000
Totaal overschrijvingen op lopende kredieten		10 379 775
Overschrijvingen op kredieten verleend op basis van overgedragen bestemmingsontvangsten		
P6	Binnen artikel 2 0 0	
van post	2 0 0 1 Erfpacht	- 88 924 943
naar post	2 0 0 3 Aankoop van gebouwen	88 924 943
Totaal overschrijvingen op kredieten verleend op basis van overgedragen bestemmingsontvangsten		88 924 943
Totaal van de P-overschrijvingen		99 304 718

BIJLAGE III

UITVOERING VAN DE KREDIETEN IN 2012

(EUR)						
Post	Omschrijving	Initiële kredieten	Overschrijvingen	Definitieve kredieten	Vastleggingen	Gebruikt %
1 0 0 0	Bezoldigingen	69 880 000	- 700 000	69 180 000	69 107 538	99,9 %
1 0 0 4	Normale reiskosten	64 203 310	7 900 000	72 103 310	72 103 309	100,0 %
1 0 0 5	Overige reiskosten	4 488 082	2 292 015	6 780 097	6 778 861	100,0 %
1 0 0 6	Algemene kostenvergoeding	39 275 428	- 200 000	39 075 428	39 000 932	99,8 %
1 0 0 7	Ambtsvergoedingen	181 000	- 4 000	177 000	173 914	98,3 %
1 0 1 0	Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale voorzieningen	3 282 540	- 630 000	2 652 540	2 399 615	90,5 %
1 0 1 2	Specifieke voorzieningen ten behoeve van gehandicapte leden	384 000	- 100 000	284 000	241 864	85,2 %
1 0 2 0	Overbruggingstoelagen	490 000	110 000	600 000	566 485	94,4 %
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen	11 084 000	- 951 016	10 132 984	10 086 747	99,5 %
1 0 3 1	Invaliditeitspensioenen	418 000	- 62 400	355 600	333 371	93,7 %
1 0 3 2	Overlevingspensioenen	2 930 000	- 150 600	2 779 400	2 759 882	99,3 %
1 0 3 3	Vrijwillige pensioenregeling van de leden	46 000	- 9 500	36 500	35 654	97,7 %
1 0 5 0	Talen- en informaticacursussen	700 000	0	700 000	678 941	97,0 %
1 0 8 0	Wisselkoersverschillen	0	0	0	0	—
1 0 9 0	Voorziening	0	0	0	0	—
1 0 9 1	Voorziening voor de 18 extra leden ingevolge het Verdrag van Lissabon	0	0	0	0	—
1 2 0 0	Salaris en vergoedingen	569 732 297	- 13 000 000	556 732 297	555 375 070	99,8 %
1 2 0 2	Betaalde overuren	455 200	- 280 000	175 200	175 000	99,9 %
1 2 0 4	Rechten bij indiensttreding, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5 035 000	- 1 200 000	3 835 000	3 835 000	100,0 %
1 2 2 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang	402 000	0	402 000	363 780	90,5 %

(EUR)						
Post	Omschrijving	Initiële kredieten	Overschrijvingen	Definitieve kredieten	Vastleggingen	Gebruikt %
1 2 2 2	Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst en speciale pensioenregeling voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen	1 097 000	0	1 097 000	951 912	86,8 %
1 2 4	Voorziening	0	0	0	0	—
1 4 0 0	Andere personeelsleden	36 848 800	- 1 200 000	35 648 800	34 790 888	97,6 %
1 4 0 2	Conferentietolken	53 000 000	- 6 500 000	46 500 000	46 000 000	98,9 %
1 4 0 4	Stages, subsidies en uitwisseling van ambtenaren	7 961 520	- 1 550 000	6 411 520	6 264 848	97,7 %
1 4 0 6	Waarnemers	1 200 000	- 735 000	465 000	465 000	100,0 %
1 4 0 7	Opleidingsvergoeding (stageprogramma van het Europees Parlement)	0	0	0	0	—
1 4 2 0	Prestaties van derden	13 370 000	2 000 000	15 370 000	14 587 633	94,9 %
1 4 2 2	Activiteiten in het kader van de interinstitutionele samenwerking op taalgebied	383 000	0	383 000	374 729	97,8 %
1 4 4	Voorziening	0	0	0	0	—
1 6 1 0	Uitgaven in verband met aanwerving	402 775	- 100 000	302 775	280 000	92,5 %
1 6 1 2	Bijscholing	4 400 000	0	4 400 000	4 177 428	94,9 %
1 6 3 0	Sociale dienst	711 500	0	711 500	528 784	74,3 %
1 6 3 1	Mobiliteit	996 000	- 180 000	816 000	619 772	76,0 %
1 6 3 2	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel en andere maatregelen op sociaal gebied	310 400	0	310 400	290 634	93,6 %
1 6 5 0	Medische dienst	1 135 000	0	1 135 000	1 002 408	88,3 %
1 6 5 2	Lopende exploitatiekosten van restaurants en kantines	3 960 000	0	3 960 000	3 960 000	100,0 %
1 6 5 4	Kinderdagverblijf en crèches waarmee een tariefovereenkomst is gesloten	6 010 775	0	6 010 775	5 840 796	97,2 %
2 0 0 0	Huur	34 131 999	- 3 753 000	30 378 999	30 359 988	99,9 %
2 0 0 1	Erfpacht	25 910 000	8 000 000	33 910 000	33 910 000	100,0 %

(EUR)						
Post	Omschrijving	Initiële kredieten	Overschrijvingen	Definitieve kredieten	Vastleggingen	Gebruikt %
2 0 0 3	Aankoop van gebouwen	0	38 753 000	38 753 000	38 753 000	100,0 %
2 0 0 5	Oprichting van gebouwen	6 995 000	- 2 300 000	4 695 000	4 583 616	97,6 %
2 0 0 7	Inrichting van dienst-ruimten	33 625 000	2 000 000	35 625 000	34 811 824	97,7 %
2 0 0 8	Overige specifieke regelingen voor het beheer van onroerend goed	5 100 000	- 460 000	4 640 000	4 207 679	90,7 %
2 0 2 2	Onderhoud en schoonmaak van en toezicht op de gebouwen	46 965 000	2 000 000	48 965 000	48 638 644	99,3 %
2 0 2 4	Energieverbruik	18 435 000	0	18 435 000	17 692 010	96,0 %
2 0 2 6	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen	38 405 857	- 2 305 000	36 100 857	35 023 714	97,0 %
2 0 2 8	Verzekeringen	953 000	0	953 000	884 452	92,8 %
2 1 0 0	Hard- en software voor informatie- en innovatietechnologieën	37 392 000	7 528 700	44 920 700	44 585 309	99,3 %
2 1 0 2	Externe dienstverlening ten behoeve van informatie- en innovatietechnologieën	62 933 000	8 286 300	71 219 300	70 511 060	99,0 %
2 1 2 0	Meubilair	3 277 500	- 900 000	2 377 500	2 040 859	85,8 %
2 1 4 0	Technisch materieel en technische installaties	19 983 124	0	19 983 124	19 562 815	97,9 %
2 1 6 0	Voertuigen	6 270 000	0	6 270 000	6 104 391	97,4 %
2 3 0 0	Papier, kantoorbenodigdheden en diverse producten	2 608 000	- 475 000	2 133 000	2 010 714	94,3 %
2 3 1 0	Financiële kosten	170 000	- 153 136	16 864	16 864	100,0 %
2 3 2 0	Juridische kosten en schadevergoedingen	1 314 000	440 000	1 754 000	1 433 604	81,7 %
2 3 5 0	Telecommunicatie	7 441 000	- 2 730 000	4 711 000	4 456 154	94,6 %
2 3 6 0	Porto en verzendkosten	352 500	- 14 000	338 500	271 283	80,1 %
2 3 7 0	Verhuizingen	950 000	- 125 000	825 000	760 360	92,2 %
2 3 8 0	Overige huishoudelijke uitgaven	784 500	- 250 000	534 500	438 223	82,0 %

(EUR)						
Post	Omschrijving	Initiële kredieten	Overschrijvingen	Definitieve kredieten	Vastleggingen	Gebruikt %
2 3 9	Compensatie van de CO ₂ -emissies van het Europees Parlement	950 000	- 860 000	90 000	89 559	99,5 %
3 0 0 0	Dienstreizen van het personeel en reizen tussen de drie vergaderplaatsen	29 070 000	- 3 000 000	26 070 000	25 600 000	98,2 %
3 0 2 0	Onthaal en representatie	1 361 350	- 90 000	1 271 350	997 012	78,4 %
3 0 4 0	Diverse uitgaven voor interne vergaderingen	2 600 000	0	2 600 000	2 598 000	99,9 %
3 0 4 2	Vergaderingen, congressen en conferenties	1 396 000	0	1 396 000	927 388	66,4 %
3 0 4 4	Diverse uitgaven in verband met de organisatie van de Parlementaire Conferentie van de WTO en andere interparlementaire en ad-hocbijeenkomsten en bijeenkomsten van WTO-delegaties	860 000	- 300 000	560 000	304 126	54,3 %
3 0 4 6	Diverse organisatiekosten voor de vergaderingen van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU	400 000	- 200 000	200 000	103 016	51,5 %
3 0 4 7	Diverse organisatiekosten voor de vergaderingen van de Parlementaire Vergadering van Eurolat	82 000	0	82 000	80 952	98,7 %
3 0 4 8	Diverse organisatiekosten van de Parlementaire Vergadering van de Unie voor het Middellandse Zeegebied	220 000	0	220 000	7 218	3,3 %
3 0 4 9	Werkingskosten van het reisbureau	2 083 000	- 76 387	2 006 613	2 006 613	100,0 %
3 2 0 0	Verwerving van expertise	11 420 000	- 913 000	10 507 000	9 802 865	93,3 %
3 2 2 0	Documentatie en bibliotheek	4 516 686	- 418 600	4 098 086	3 974 137	97,0 %
3 2 2 2	Archiefbestanden	1 932 500	0	1 932 500	1 600 768	82,8 %
3 2 3	Betrekkingen met de parlementen van derde landen en steun voor parlementaire democratie	535 000	0	535 000	409 936	76,6 %
3 2 4 0	Publicatieblad	5 056 000	- 1 000 000	4 056 000	4 055 500	100,0 %

(EUR)						
Post	Omschrijving	Initiële kredieten	Overschrijvingen	Definitieve kredieten	Vastleggingen	Gebruikt %
3 2 4 1	Digitale en traditionele publicaties	4 760 000	1 045 000	5 805 000	5 689 769	98,0 %
3 2 4 2	Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen	21 626 000	879 475	22 505 475	22 124 435	98,3 %
3 2 4 3	Parlementarium — Bezoekerscentrum van het Europees Parlement	3 600 000	0	3 600 000	3 462 168	96,2 %
3 2 4 4	Organisatie en ontvangst van bezoekersgroepen, Euroscola en uitnodigingen aan opiniemakers uit derde landen	28 940 000	0	28 940 000	27 985 491	96,7 %
3 2 4 5	Organisatie van colloquia, studiedagen en culturele acties	3 696 650	385 000	4 081 650	3 664 748	89,8 %
3 2 4 6	Parlementair tv-kanaal (Web TV)	8 500 000	0	8 500 000	8 391 152	98,7 %
3 2 4 8	Audiovisuele voorlichting	14 760 000	- 1 264 475	13 495 525	13 369 011	99,1 %
3 2 4 9	Informatie-uitwisseling met de nationale parlementen	675 000	- 280 000	395 000	337 336	85,4 %
3 2 5	Uitgaven in verband met de voorlichtingsbureaus	1 100 000	0	1 100 000	1 100 000	100,0 %
4 0 0 0	Lopende huishoudelijke uitgaven en uitgaven in verband met de politieke en de voorlichtingsactiviteiten van de fracties en de niet-fractiegebonden leden	57 165 000	- 102 633	57 062 367	57 062 367	100,0 %
4 0 2 0	Bijdragen aan de Europese politieke partijen	18 900 000	0	18 900 000	18 900 000	100,0 %
4 0 3	Bijdragen aan Europese politieke stichtingen	12 150 000	- 194 728	11 955 272	11 955 272	100,0 %
4 2 2 0	Assistentie aan de leden	190 340 175	- 6 800 000	183 540 175	179 753 670	97,9 %
4 2 2 2	Wisselkoersverschillen	500 000	800 000	1 300 000	1 118 152	86,0 %
4 4 0 0	Kosten voor vergaderingen en andere activiteiten van voormalige leden	200 000	0	200 000	200 000	100,0 %

(EUR)						
Post	Omschrijving	Initiële kredieten	Overschrijvingen	Definitieve kredieten	Vastleggingen	Gebruikt %
4 4 2 0	Kosten van vergaderingen en andere activiteiten van de Europese Parlementaire Vereniging	160 000	0	160 000	160 000	100,0 %
10 0	Voorzieningen	14 118 481	- 12 192 015	1 926 466	0	—
10 1	Reserve voor onvoorziene uitgaven	15 374 172	- 13 710 000	1 664 172	0	—
10 3	Reserve voor de uitbreiding	0	0	0	0	—
10 4	Reserve voor het voorlichtings- en communicatiebeleid	0	0	0	0	—
10 5	Voorzieningen voor gebouwen	0	0	0	0	—
10 6	Reserve voor prioritaire projecten in ontwikkeling	0	0	0	0	—
10 8	Reserve voor EMAS	50 000	0	50 000	0	—
TOTAAL		1 717 868 121	0	1 717 868 121	1 693 038 015	98,6 %

Abonnementsprijzen 2013 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 420 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	910 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL